

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA“)

A HAZAI SZÁLLODASOK, VENDEGLŐSÖK, KAVÉSOK, PINCZÉREK S KÁVEHAZI SEGÉDEK ERDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

„Az első magy. orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéházi segédek egylete“, a „Sztarmár-Németi pinczér-egylet“, a „Székesfejérvár pinczér-egylet“, a „Szobathelyi pinczér betegsegélyző-egylet“, a Győri pinczér-egylet“, a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosk ipartársulata“, az „Aradi pinczér-egylet“-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosk egyesület“-nek, az „Újvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosk ipartársulata“-nak, a „Miskolci pinczér-egylet“-nek, a „Kassai vendéglősök, kávéosk, korcsmárosok és pinczerek egylete“-nek, a „Székesfejérvári vendéglősök, kávéosk és italmérők ipartársulata“-nak, az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“-nak és az **Országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmi bizottságának**, A „Budapesti főpinczerek óvadék letéti társasága mint szövötkezet“, a „Győri vendéglősök, kávéosk, italmérők ipartársulata“-nak, a „Temesvári kávéosk és vendéglős ipartársulata“-nak



HIVATALOS KÖZLÖNYE.



Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . . .	12 kor.	Félévre . . . . .	6 kor.
Háromnegyed évre	9 „	Évnegyedre . . . . .	3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

## A pálinka győz.

A székesfőváros tanácsa és bizottsága bölcsesség és a közönséghez való jóakarát dolgában nincs valami diszhelyen. Bölcsességében sok az abderaság, magyarul, a rátóti éleselműség.

Jó akarát dolgában szintén kevésbé jobb bizonyítványt váltott magának.

Hogy messze ne menjünk, itt van a kövezetvám, a mely Bécsben s más városokban ismeretlen. És a székesfőváros nemcsak eltörléséről nem akar tudni, hanem most, a mikor a szegénység egyre nő, a mikor lakosságának egy harmada száraz kenyéren tengődik, ezt a vámot annyira föl akarta emelni, hogy, tesz, egy pár csirkének az árát kétszer kellett volna megfizetnie a boldog budapestieknek. Hogy ez az atyai szándéka meghíúsult, a minisztériumnak köszönhető, a mely úgy vélekedik, hogy a polgárt, ha nyuzzák, legalább ne koplaltassák halálra.

Sok volna, ha kitérnénk a székesfőváros gügye szépitési munkálataira, jóléti bizottságának merényleteire, elég ha a belvárosra mutatunk, a melynek a kormány épített hidat, de a székesfőváros elsánczolva tartja, hogy ne a közlekedésnek legyen az eszköze, hanem a belváros üzleti életének tönkre tevője.

Nos, hát ez a székesfőváros a mi iparunk szabályozásán fáradozik. Eleinte úgy tervezték, hogy a szabályzatból lett volna némi hasznunk; ámde most ezt is elejtették.

Úgy tervezték, hogy a vendéglőkre egyöntetűen szabják meg a zárórákat hajnali 3 óráig, úgy a mint ezt egy világváros igénye megköveteli. Marad minden a régiben. Egy órakor zárunk kell s tavasztól őszig reggel 5 órakor s télen 6-kor nyithatunk.

Történt pedig ez a pálinkások „nyomatékos“ fellépésére, a kiknek egy

órával előbb szabad nyitniok, mint nekünk s üzleteiket a norma-napokon is folytathatják, hiába kérték az ellenkezőt maguk az *agyoncsigázott pálinkás-segédek*.

Teszi ezt az a székesfőváros, a mely nagy képmutatással fényesen készül fogadni az *antialkoholista kongresszusát*.

Lesz szó bőven, szemforgatás elég, hogy furfangosan eltereljék azoknak az uraknak figyelmét arról a tényről, hogy az ország fővárosa még annyit sem akar megtenni a nép jólétéért, a mennyit minden lelkiismeretes szolgabíró megtesz.

Ezt mi nem türhetjük, mert a bőrünkre megy.

Össze kell hívunk rendkívüli közgyűlésre az országos szövetséget, hogy a magunk és a nép érdekében erélyes lépéseket tegyünk.

Követelnünk kell a záróra meghozását és egyenlősítését, a pálinkamérések zárva tartását a norma-napokon s hogy a zaklatásoktól, méltatlan birságolásoktól megszabaduljunk, a rendőr-bíráskodás megszüntetését, illetőleg *önálló kihágási bíróság*

*létesítését*; mert a közsabadság valóságos veszedelme az, ha ugyanaz a panaszos, a tanu, a ki a bíró.

Követeléseinket megokolva terjesztjük a *törvényhozás, a kormány és a tanács elé* s hogy törekvéseink önzetlenségéről bizonyoságot tegyünk, ajánljuk föl, hogy abban az esetben, ha a törvény a pálinkás butikok norma-napokon való zárvatartását elhatározza, mi is lemondunk arról, hogy azokon a napokon pálinkát szolgálhassunk ki.

És ha jogos, a népre üdvös kívánalmaink teljesítésére biztosítékokat nem nyerünk, úgy sérelmünket terjesztjük az antialkoholista kongresszus elé, hadd lássák a külföldi apostolok, hogy a vendégszerető főváros és a kormány miként védi a népet a spiritusz-méregtől.

Ha erélyesen és gyorsan föl nem lépünk, úgy a fővárosi szabályrendelet újabb lánczokkal kötöz minket a nyomorúsághoz; míg a javasolt fellépés rokonszenvet és bizalmat kelt irántunk, tekintélyt szerez iparunknak, súlyt törekvéseinknek.

**A genfi kongresszus.** A szállodások nemzetközi egyesületének közgyűlése mindenben a lapunkban közölt program szerint folyt le. A tagok nagy számmal jelentek meg Németországból, Ausztriából, Magyar-, Olasz-, Franciaországból, Belgiumból, Hollandiából, Dániából, Svéd- és Norvégországból. Fogadtatásuk fényes és lelkes volt. A 15-diki közgyűlést Hoyer Ottó elnök nyitotta meg, üdvözölve Genf közönségét s a megjelenteket. Bemutatta az egyesület működéséről szóló jelentést, a melyből kitűnik, hogy növekedett a tagok száma, a mely az idén már 1383. Az egyesület vagyona a mult évi 148.200 márkáról 161.695'61 márkára emelkedett. A közgyűlés egyhangulag elfogadta a zárószámadást s a fölmentvényt megadta. Ezután az egyes szakosztályok jelentései következtek. Ezek között legérdekesebb volt Hoyer előterjesztése a munka-ídő, illetőleg a személyzet pihenési idejének kérdéséről. Ismertette az egyes országokban divó szokásokat és törvényes intézkedéseket.



Vámos Dezső.  
(Szövege a 2. oldalon.)

A legtöbb országban nincs törvényvel szabályozva a munkaidő. Uj-Seelandban, Ausztráliában, Nyugat-Ausztráliában a személyzet fél napi pihenőt élvez a déli óráktól. Ausztráliában az ipartörvény 74. §-a napjára 1½ óra pihenőt ír elő a személyzetnek, de nem igen tartják be. Zürichben hetenkint 6 órai szabad idő van előírva. Luzernben a pinczérnöknek vasár- és ünnepnapokon délelőtt 2 szabad óra s hetenkint egyszer 5 órás pihenő jár. Baselben a pinczérnöknek 7 órai alvás s hetenkint egy fél szabadnap jár. Szóval, ebben a tekintetben világszerte rendezetlenek a viszonyok s így a közgyűlés nem érezheti magát illetékesnek, hogy a 16 órás szabad napot, a mely többek kívánságára, tagjaira elvi kötelezettséggel kimondhatná; ellenben mindent elkövet, hogy ez a kérdés az egyes országokban mentől egyöntetűbben s törvényesen rendeztessék. Egyéb jelentések és javaslatok megvitatása után a választásra került a sor s végül kimondták, hogy a jövő évi közgyűlést 1905. évi decemberben Berlinben tartja, e hol ekkor a berlini szállások egyesülete 25 éves jubileumát ünnepli. A közgyűlés második napja a genfi tavon, a „Montreux“ szalonhajón folyt le, a hol már csak két kérdést vitattak meg, u. m. a tanonczképzést és a szállásrendelésre vonatkozó táviró-codexet. Ezeknek a kidolgozására bizottságot küldöttek ki. Az elnök a berlini vizontlátás reményében zárta be az ülést. A különböző ünnepélyességek és mulatságok között kimagasló volt a gyógyteremben rendezett villásreggeli, a melyen *Babel*, Genf város első polgármestere is megjelent s a hol *Gundel* János a jelenlevő *Burger* Károly, *Ehm* János, *Förster* Konrád, *Hack* István, *Krist* Ferencz, *Müller* Antal, *Petánovits* József, *Stadler* Károly, *Hauer* Bertalan, *Maloschik* Antal, *François* Lajos s az itthoni magyar szaktársak nevében mondott nagy lelkesedést keltő felköszöntőt Svájcra, a melyről minden ország láthatja, hogy a hol virágzik a szálló-ipar, ott virágzik az egész ország. A hol jól érzi magát az idegen, ott boldog a haza népe is. Svájc jólétére emeli poharát. Az ünnepélyek bensősége, a természet, ipar és művészet-adta elragadó látványosságok feledhetetlenül kedvessé tették a genfi napokat a résztvevőkre, a kik szinte fájó szívvel bucsuztak el a szabad kis ország boldog, művelt polgáraitól.

## Vámos Dezső.

— Képünkhez. —

„Helvetiá“—ból jött s „Hazám“—ra talált a József-köruton.

Évek során át dirigálta azt az Andrassy-uti kávéházat, míg végre itt átvette a kis *Poláktól* az uralkodást.

És a kormánypálca jó kezekbe került, mert a „Hazám“ nem csökkent, hanem emelkedett kedveltségében.

Ez mindennél ékebben szól *Vámos* Dezső hivatottságáról, a ki egyike legszerettebb kartársainknak.

Hogy ő állott a „Hazám“ élére, ez erre a hirneves etablissementre új korszakot jelent; mert *Vámos* Dezső üzleti elve a szoliditás, törekvése az elegancia.

S e mellett bizonyos nőies finomságot érzünk mostan ebben a forgalmas helyiségben, a minek a forrása *Vámos* Dezső felesége, a kiben nemcsak a báj és kellem párosul, hanem a gazdasszonyi erényekkel gyöngéd s vidor szellem is ölelkezik.

Az ő bűvös lényének köszönhető, hogy a „Hazám“ képe megváltozott, kellemesebbé lett, mert a nők kifogyhatlan gondosságával és ötletességével s a szeretet odaadásával támogatja férjét abban, hogy kávéházát mindenki számára igazi otthonná varázsolja.

A kinek ilyen segitőtársa van, hogyné diadalmaskodnék! *Vámos* Dezsőről már is azt jósolgták, hogy ő lesz a jövő *Rémije*; mert a Józsefvárosban hagyomány, hogy legyen népszerűségével mindenkit magával ragadó vezére.

Még utóbb az ördög nem alszik, mert *Vámos* Dezsőben megvan a vezérkedésre való tehetség és jellem.

Kivánjuk, hogy a Józsefvárost mielőbb megmenthesse magára hagyottságától.

*Vámos* Dezső életének s pályafutásának kronológikus adatait a következőkben jegyezzük föl:

1870-ben Aranyos-Maróthon született; iskoláit ugyanott végezte.

Saját óhajására szülei pinczéri pályára adták s csakhamar kitűnt szorgalmával és ügyességével.

Mint pinczér huzamosabban szolgált az „Angol királynő“—nél, a „Nemzeti szálló“—ban, *Petanovits*nál, *Szikszay*nál, *Buziás*—fürdőn és legutóbb két évig a „*Helvetiá*“—ban, mindenütt jó emléket hagyva maga után rátermettségével és puritán becsületességével.

Ezek a száraz adatok mindennél inkább mellettünk szólnak, a mikor neki szép jövőt jósolunk s tőle közügyeinkben nem közönséges szereplést várunk.

**Miniszeri határozat a csaposok bejelentésére.** Szaktársaink figyelmébe ajánljuk a következő fontos határozatot:

A kereskedelmi miniszternek 1904. évi május hó 2-án 24.248. sz. a. hozott elvi határozata B. S. korcsmáros f—i lakost csaposának a betegsegélyző pénztárnál be nem jelentése miatt indított kihágása miatt, — bár az elsőfoku hatósági ítélettel egybehangzó másodfoku ítélet a vádlottat az 1891. évi XIV. t.-czikk 26. §-ába ütköző kihágás vádjá és következményeinek terhe alól felmenti, — 5 korona pénzbüntetéssel, behajthatatlanság esetén saját költségén kitöltendő egy napi elzárással bünteti, mert az a körülmény, hogy a csapos iparigazolvánnyal bír, alkalmazotti minőségén nem változtat s így bejelentendő lett volna.

## Idegen vállalkozók.

Hogy idegen tőkéseknek országunk kedvezményeket ad hazánkban vállalatok létesítésére, ennek a helyességében legalább is szabad kételkednünk.

Eltekintve attól, hogy ezek az idegenek nem igen szaporítják a hazafias elemeket, azt kell számba vennünk, hogy ezek az idegen elemek csak kis részben mozdítják elő nemzetünk vagyamosodását.

A mit a mi javunkra irhatunk, csak annyi, hogy valamivel adóznak az államnak aztán meg, ha a mi nyersterményeinket dolgozzák föl, ha idevaló munkaerőket alkalmaznak, úgy hasznuk egy hányada ránk esik; de a haszon nagyobb

része örökre elveszik ránk, mert az külföldi zsebekbe vándorol.

Az előadottak után tehát nem igen örvendhetünk az idegenek nálunk való vállalkozásainak; különösen akkor nem, ha ez oly téren történik, a hol magunknak is fejlett iparunk van.

Ilyen a mi szakmánk. Akár szállodáinkat, akár vendéglőinket és kávéházainkat tekintjük, be kell ismernünk, hogy ezen a téren a külfölddel egy szinten állunk s vállalatunk anyagilag oly hatalmas tőkét képviselnek, a mely a nemzeti vagyonnak tekintélyes részét alkotja.

Ezt a tőkét kockáztatni, meglevő vállalatunk tételének kockáztatásával nem lehet okos, nem lehet hazafias törekvés.

Éppen ezért csodálkozással hallottuk, hogy a nemzetközi „*Waggon Lits*“ kómpánia Budapesten nagy arányú, fényes szállodát szándékozik építtetni.

Ha meggondoljuk, hogy Budapestnek elég előkelő szállója van, ugy ennek az idegen társaságnak a szándékát csak görbe szemmel nézhetjük.

Ha meggondoljuk, hogy ez a társaság már is tönkre tette vasuti vendéglőinket; hogy egyik legnagyobb üdülőhelyünket, *Tátra-Lomnic*zot szintén ő kapta meg, ugy be kell látnunk, hogy már is kelleltnél több magyar pénzt szívárogtat külföldi részvényesei zsebébe.

Némelyek talán azt mondják, hogy egy nagy városban soha sem sok a külföldiek igényeit szolgáló intézmény, mert ez előmozdítja az idegenforgalmat.

Meglehet, hogy ezt fokozni fogja, de nem a mi javunkra; mert az idegen, a mit nálunk elkölt, ebből csak kis rész jut nekünk; mert a tervezet szálloda révén annak nagyobb része visszavándorol a külföldiek zsebébe.

A *waggon lits* vállalkozása tehát ezen a számításon alapszik, vagyis azt akarja elérni, hogy a fokozódó idegenforgalom hasznának nagyobb részét biztosítsa magának, illetőleg külföldi részvényeseinek azzal, hogy az utazókat saját szállodájában helyezi el és látja el mindennel.

Okos számítás ez, nagy hasznot ígérő, éppen ezért ez a társaság majd el is követ mindent, hogy mentől több idegent csődítsen hozzánk a maga szállodájának jövedelmeztetéseért.

Igy állván a dolog, sanyaru közgazdasági viszonyaink között a *waggon lits* vállalkozásának nem örülhetünk, sőt azt veszedelmesnek tekintjük a mi szakmánkra s egész fővárosunk érdekére.

**Üres hordók szállítása.** A „Magyar Bortermelők és Borkereskedők Országos Szövetsége“ választmányi ülésén *Wolf* Lipót a következő indítványt állott elő: „Indítványozom, hogy illetékes helyen lépéseket tegyen az igazgatóválasztmány oly irányban, miszerint rendelkezés történjék, hogy a használt üres hordók csakis bérmentesítve fogadtassanak el a vasutak által fuvarozás czéljából. Indokolom pedig ezen indítványomat azzal, hogy az üres, használt hordók bérmentes visszaküldése a vevőt terheli a borkereskedelemben divó szokás szerint. Már most igen gyakran előfordul, hogy a vevő ezen kötelezettségének nem tesz eleget s a hordók fuvardíját átutalja az el-

adóra, a ki hordóit akarva nem akarva kiváltani köteles, hogy önmagát nagyobb károsodástól óvja meg. A vevő helyett kifizetett fuvardíj visszakövetelése az esetek legnagyobb részében csak per útján lehetséges, az ugyan az eladó nem inkább mond le a kifizetett fuvardíjról, annak csekély volta folytán, sem hogy perbe keveredjék. Ennek elejét lehet s kell venni. Kell a fent előadott okokból, lehet pedig a vasuti üzletszabályzat 61. §-a alapján, a mely a felvevő vasutnak azt a jogot biztosítja, hogy oly áruknál, a melyek csekély értékűknél fogva a fuvardíjat biztosan nem fedezik, a fuvardíj lefizetése előre követelhető. Ez hathatós óvszer a rosszhiszeműség ellen s ha a kereskedelem más ága keresztül vitte azt, hogy használt üres ládák csakis bérmentesítve vétetnek fel a vasutakon szállításra, úgy nekünk kötelességünk ugyanoda hatni a borkereskedelem jól felfogott érdekében.

## Első országos borvásár.

Már több ízben jelentettük, hogy a „Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete” Szegeden, a „Vendéglősök Országos Szövetsége” f. évi közgyűlése alkalmából országos borvásárt rendez.

Minthogy ez lesz nálunk az első országos borvásár, érthető érdeklődéssel várják eredményét úgy a kormánynál, mint a közönség minden rétegénél.

Bennünket érdekel azonban leginkább, nemcsak azért, mert alkalmunk lesz az ország összes borvidékeinek a borait megismerni, azokból könnyű szerrel vásárolni, hanem azért is, mert azzal, hogy a mi közgyűlésünket tartotta a Szőlősgazdák Egyesülete jó alkalomnak arra, hogy az első országos borvásárt rendezze, ezzel azt akarta jelezni, hogy *minket tart a legszámottevőbb és legkompetensebb borvásároknak.* A mi ebből decorum ránk, azt illő köszönettel fogadjuk s a mi belőle haszon lehet, azt ne ejtsük el.

Ismerve azon előnyöket, melyeket egy országos borvásár a magyar szőlőbirtokosságnak nyújt, hivatásos kötelességet teljesít a „Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete” azáltal, hogy ezeket minél szélesebb körben hozza tudomására az érdekelt közönségnek.

Ma a termelt bor sok esetben a termelő kezében marad, mert nem ismerve az értékesítés módját, várja a közvetítőt, ki jól avagy rosszul készletét átvesszi, ha ugyanoly árban, mely reá nézve nagy haszonnal jár, hozzájuthat.

Mennyivel javulna a helyzet akkor, ha a borforgalom elősegítésére, a *bortermékek fogyasztásának fokozására suly helyeztetnék*, ha el lennének hártva ama akadályok, melyek pedig hatalmas gátként állottak fenn. Ezen feladat megoldására szolgál az országos borvásár, hol a fenti cél mellett főtörekvése az országos egyesületnek az, hogy a *termelő- és fogyasztóközönségnek*, a bel- és külföldi borkereskedelemnek módot nyújtson az *egymással való közvetlen érintkezésre*, hogy megismerhessék a természetes magyar borok kitünő minőségét, hogy hazánk borkészletéről és beszerzési forrásokról közvetlen tudomást szerezhessenek, miáltal eléri a termelő azt, hogy *borait könnyen értékesítheti* és a tetemes közvetítési díjat megtakaríthatja.

A Magyar Szőlősgazdák Orsz. Egyesülete gondoskodott arról, hogy mindezek eléréssenek azáltal, hogy a *borvásárt ugyanazon időben tartja meg Szegeden*, a midőn a *Magyar Vendéglősök Orsz. Szövetsége országos kongresszusát tartja ugyanott.*

A vásáron való részvétel annál előnyösebbnek tetszik, mert az egyesület, mint rendező, gondoskodni fog arról, hogy az

összes magyar borkereskedők és vendéglősök arra meghívassanak, valamint több ezer meghívót küld az osztrák, svájci és német vendéglősök és kereskedők czimére.

A borvásáron a borok vidékenkiut csoportosítottatnak.

A vásár f. évi szeptember hó elején lesz megtartva két egymásután következő napon.

Azok, kik bővebb felvilágosítást óhajtanak, forduljanak a *Magyar Szőlősgazdák Orsz. Egyesülete igazgatóságához* (Budapest, IX., Üllői-ut 25.), mely bárkinek küld szívesen *bejelentési ívet*, a ki eziránti igényét bejelenti. Minél nagyobb lesz a borvásáron a kínálat, minél tömegesebben keresi fel a bortermelő közönség készleteivel ezt a vásárt, annál biztosabban fog ott nagy forgalom kifejlődni és annál szilárdabban alapítható meg a borvásárok látékony intézménye Magyarországon is.

**A „Somogyvármegyei Vendéglősök Ipartársulata” megalakult.** A választás eredménye — tudósításunk szerint — a következő:

*Elnökök:* Grünwald Mór. *Alnökök:* Reidinger Gyula (Kaposvár) és Bittner Gyula (Csokonya). *Pénztárnok:* Löbl Mihály. *Jegyző:* Mayer Berzsi. *Egyleti ügyész:* dr. Csonka Éde. *Számvizsgálók:* Tatar Gusztáv, Hódossy Adolf, Hirschfeld Jakab és Krausz Sámuel (Kaposvár), Schuttler J. (N. Bajom), Kohn József (Szomajom), Beck Dániel (Szigetvár) és Groszli Antal (Tab).

*Választmányi tagok,* helyben: Schubert Pál, Mayer Berzsi, Kováts István, Ihárossy Mihály, Sánta József Mester István, Lengyel József, Nagy Károly, Fleischer Jakab, Gyurisits József, Löbl Ferencz, Lengyel Pál, Hermann Manó, Goldstein M. H., Szabó Imre, Kövessy Ármán, Mang János, Braun József, Mautner József, Schubert Éde.

*Videkiek:* Hajas József (Csurgó), Szám Imre (Inke), (Pfeiler Henrik (Zákány), Horváth Lajos (Kapol), Dávid István (Karád), Pintér Károly (Magócs), Rácz Péter, Boronkay Kálmán, Kátai Lajos (Szigetvár), Goldstein Ignác, Zinger Sándor (Hetes), Vadkerti László (Igal), Zeller Mihály (Sántos), Bodó Imre (Szt.-Jakab), Palkó Péter (Szill), Spitzer Béla (Szabadi), Kohn Ferencz (Muzsák), Spitzer József (Gige), Weisz Pongrácz (Mike), Forró Ferencz, Weisz A. és fia (N.-Atád), Vollák József (Leke), Vass János (Orda), Cséry Ignác (Somogyvár), Csikesz Kálmán (Szőlősgyörök), Osztreicher Sámuel (Bölönye), Pupos György (Gomba), Győri József (Marzali), Szattler Lipót (Nemesdéd), Rosenfeld Sándor, Hoch Adolf (Nikla), Nemsich Samu, Planitz Károly (Bares), Sziberstein Lajos (Dráva-Tamás), Szabó József (Hoboly), Mandl Márkus (Lakócsa), Huszár Márton (Török-Koppány), Csele Lajos (Fith), Kántor Mór (Andocs), Rosendor Mór (Mernye), Weisz Vilmos (Szigetvár), Tauszig Lajos (Nagy-Atád), Pichler N. (Berzenze).

Sziből üdvözljük az új társulatot, melynek megalakulásáról hivatalosan Mayer Berzsi titkár értesítette lapunkat. Az új társulat munkálkodásához sok sikert kívánunk, a mi nem marad el, ha komoly igyekezettel tör a cél felé s csatlakozik országos szövetségünkhöz.

## A pinczér életiskolája.

Irta: Kovalcsik Sándor.

Konstantinápoly 1904. június 20.

Midőn arra vállalkozom, hogy erről a tárgyról írjak, tudatában vagyok, milyen bírálatnak leszek kitéve. Gyakran lehet ezt a kicsinylő hangu megjegyzést hallani: csak egy pinczér! — Az angol publikum azonban, különösen az utóbbi évek óta, megtanulta, hogy a pinczért is embernek tekintse, a kinek sok fáradságába kerül, hogy szakmáját alaposan meg tanulja. Bizonyosan tudom, hogy kevés ember van, a kinek a legcsekélyebb fogalma is volna egy olyan fiatal ember élete folyásáról, a ki iskolai tanulmányai után a pinczér-pályára szánja magát. Képzeljünk el egy fiatal 13, 14 éves fiút, a ki korlátolt otthonán kívül az életből semmit sem látott, a ki csak rokonai és ismerősei kö-

rében élt és egyszerre idegen emberek közé jut olyan helyre, a hol minden üzlet és mozgalom. Ez a mi pikolónk, hogy megszokott nevet adjak neki. Legelső napon X. Y. ur szállodájába lép, hogy pinczerré képeztessek ki. Bármily bátor is volt odahaza, a sok idegen arcz, a házi szabályok, főnökének üzleti modora és a főpinczér parancsoló beszéde, mind arra szolgál, hogy őt megfélemlítse és helyzetét kényelmetlenné tegye. Hogy kötelességével kezdjem, mi a teendője? Először, magától értetődik, hogy kötelezi magát 3 tanéven keresztül ugyanazon a helyen szolgálni, melyet kiválasztott, hogy kiképzésének alapját megvesse. Az első 12 hónapon át semmiféle fizetést nem kap, de, legnagyobb valószínűség szerint, annál több büntetést, mert az a szerencsétlensége, hogy nagyon sok följebbvalója van. Esetleg főnökével találkozik, midőn annak rossz kedve van, biztos lehet, hogy vele érezheti. A főpinczér ugyanazon hangulatban van, a pikoló csakhamar aggódva veszi észre, hogy bár nem tudja miért, de büntetésben és durva szavakban lesz része elég. Ehhez még szolgálati ideje is hosszú. Reggel biztosan ő az első, kinek föl kell kelnie és késő éjjel is még mindig dolgozva találhatjuk. Nem akarok élete körülményeinek felsorolásával időt vesztesíteni, hanem csak kötelességeire szorítkozom. Az élés kamrában segítenie kell; meg kell tanulnia, hogy tisztítanak ezüstöt, hogy mosnak el üveget és tányérokat és megtanítják, hogy kell ügyesen és rendszeresen dolgozni; hogy kell az eczet- és olaj-tartókat rendben tartani és mindenek fölött engedelmeskedni és följebbvalói iránt tiszteletet tanusítani. Azután egy napon a pinczében találjuk üvegek mosásával, bor és sör betöltésével és különféle üvegek dugaszolásával elfoglalva. Milyen nagy nap részére, midőn először mondják neki, hogy az étteremben segítsen az üres edényeket elhordani, avagy a billiárd-teremben, vagy egy más nyilvános helyen. Ez az az idő, a hol szorgalma és figyelmesége jobban kapóra jön, mint akármí más. Megtörténik, hogy megengedik neki az italokat felszolgálni és hogy apróbb dolgokról gondoskodjék, ha szerencséje volt olyan főnököt találni, a ki érdeklődik előmenetele iránt. Azután ismét a szolgálati szobában találjuk, hol a ház felső emeletének szükségleteit látja el. Most már azt tanulja, hogy kell egy kicsit önállóan dolgoznia, hogy egy kis önbizalmat nyerjen; mi végre mint éttermipinczért találjuk, ki egy kisebb csoport szükségleteit látja el. Ezzel a nappal tanulási ideje letelt. Főnöke beszédet tart hozzá és néhány hasznos tanácsot ad neki jövőre nézve. Mit fog most csinálni? Maradjon meg ugyanazon helyen még tovább? Talán, de mindenesetre nem sokáig. Tapasztalni fogja, hogy bármilyen jól végezze is kötelességét, mig mindig tökéletlennek találják. Ez természetesen bosszantja őt és változás után vágyik. De hol találhatja ezt meg? Vagy külföldre merészkedjék és idegen országok nyelvét tanulja meg? Ezt fontolóra veszi és csak javára válik, ha elhatározza, hogy szülőföldjét elhagyja, mert semmi sem oktat inkább, mint az idegen helyen való tartózkodás. Most már érdeklődve sorsa iránt, kövessük őt a vidám Párisba, hol francziául akar megtanulni. Ez az első álma életének. Azt hiszi, hogy mesterségében már a tökéletességig vitte; bebeszéli magának: ha már francziául beszélni tudok, úgy haza mehetek és magasabb állást foglalhatok el. De nem minden arany a mi fénylik és ezt csakhamar tapasztalni fogja.

A pályaudvaron hagytuk el, és most várjuk, hogy mihez kezd. Még teljesen ide-

gen Párisban és csak anyanyelvén beszél. Három évi tanulói ideje alatt megtanult bizalommal lenni önmaga iránt. Bátran megy az első kocshoz, kinek papiroson valamely párisi pinczeregylet címét mutatja. Odaérkezve, rövid idő alatt ezen egylet segítségével állást nyer.

Már megjegyeztük, hogy magát teljesen kiképzettnek gondolja, de hogy van ez valósággal? Minden idegen itt neki és aggódva tapasztalja, hogy még sokat kell megtanulnia, sok viszontagságon kell átmennie. Teljesen tanácstalanul áll. Látjuk padlót tisztítani, majd az éléskamrában dolgozni és mindennemű tisztító munkát végezni, míg ismét éttermi pinczérré küzdheti föl magát. Már régen elvesztettük szemeink elől, egyszerre csak Londonban találjuk. Szeretne angolul éppen úgy megtanulni, mint a hogy francziául tud. Mialatt Franciaországban tartózkodott, volt éttermi, majd szobapinczér, sőt elsőrangú szállodában is dolgozott. De hát nem az volt-e a szándéka, hogy hazatér és itt jobb állást foglal el? „Igen, — feleli ő — de hogy ilyet elnyerhessen valaki, legalább is három vagy négy nyelven kell beszélnie.“ Látjuk tehát, hogy Franciaországban való tartózkodása folytán okosabb lett. Immár, üzletében meglehetősen ki van képezve, kellő gyakorlati tapasztalattal bír, ir és beszél két nyelven. Hogy fog folyni dolga Londonban? Talán egy nagy szállodában találjuk őt? Ha ott fogjuk keresni, úgy azt nagyon soká és hiába tesszük; hol kell hát, keresni? Csak kövessenek! Talán mégis ismét meg fogjuk találni! Utaink egy nagyobb helyre vezetnek, a hol már feltaláljuk. De mi lett belőle? — A háznak az ablakait tisztítja. Oda megyünk és meghallgatjuk elbeszélését. Azt mondja, hogy a hol van, az egy *Boarding House*, és ő ott mint pinczér van alkalmazva. Kötelességei különbözők. Korán kell fölkelnie, az összes cipőket kell kitisztatania, az éttermet szellőztetnie és kitakarítania, az ételeket felhordania, az ezüstneműt tisztítania stb., stb., továbbá mindenféle kisebb szolgálatot végeznie, az őt schillingnyi nagy fizetésért hetenkint. — Nem kényelmes hely ugyan — mondja — de legalább megtanulok angolul, mert itt mindenki csak angolul beszél. Így állhatatoságot látunk benne és éppen ezen tulajdonságának kifejlődése az, a mely jövőendő életfolyásában jobban segíti mint akármi más. Már kitalálta, hogy még mindig akad valami tanulni valója, bármennyi tapasztalata van is. Nehány hónap leforgása alatt megtanul anyira angolul, hogy megértik és sikerül neki egy jobb londoni szállodában pinczéri állást nyernie. Most jön kapóra tapasztalata, és bár sok dolog új előtte mégis gyorsan elsajátítja azokat, és kötelességét feljebbvalói teljes megalégedésére teljesíti.

Miután jelleme állhatatos és mindig kész, hogy tanuljon, tehát előbbre jut és egy szép napon, mint főpinczért találhatjuk. Jól van kiképezve, mint a ki mindig tanulni akart és tanult a hol csak lehetséges volt, és így most ebbe a terhes bizalmi állásba nagy önbizalommal lép. Itt megint újból kell kezdenie a tanulást. Munkájának minden részletét ismeri, képes mindent saját maga elvégezni, és mégis nehézségekre akad; de miért? . . . Eddig megszokta, hogy parancs után dolgozzék, most azonban önállóan kell gondolkoznia, parancsokat osztogatnia és azoknak teljesítésére ügyelni, szervezni, a személyzetet vezetnie és arra felügyelni. Azon hibák, melyeket azoknak valamelyike elkövet, az ő vállaira neheznek, ő az egyedüli felelős személy. Nincs mentsége, mindenért neki kell felelnie. Ezek után vessünk még

egy pillantás életének ama részleteire, melyeket iskoláinak befejezése után átél.

Három évi tanulói idejét kitöltötte, értekes és gyakorlati tapasztalatokat szerzett a két idegen országban; ezen idő alatt megismerte a keserű csalódásokat és nemcsak hogy kiválóan szorgalmas munkás vált belőle, hanem a szükséges tapasztalatok birtokába is jutott, hogy képes legyen társait vezetni, tudjon rendezkedni és magának tekintélyt szerezni. Tanulói ideje míg nem telt le, becsvágyó, maga ura szeretne lenni, saját üzletét vezetni, vagy legalább egy elsőrangú szállodában üzletvezetői állást betölteni.

Erdemes tehát, hogy a pinczér a mesterségére büszke legyen? Ezen kérdésre nem lehet másként felelni, mint ezzel a határozott szóval: „Igen!“

## Gyorsfényképek.

Gregorits Ferencz.

Minden iparos ember dolgozik, csak hogy nem egyformán. Némelyik csak kézzel, a másik észszel is. Ehhez az utóbbi fajtahoz tartozik *Gregorits* Ferencz.

A ki, mint ő, nemcsak kézzel, hanem észszel is dolgozik, az nem játékszere a sorsnak; mert ő maga kovácsolja a szerencsését. Az ilyent ütheti, verheti a sors, de le nem gyűrheti.

*Gregorits* mindig szilárdan áll a lábán s a mi fő, magasan is.

Magasan ambíció és jellem tekintetében. Ambíciója a tökély és a nagyratörés. Lankadatlanul fáradozik, hogy üzletét mintaszerűvé tegye s eszét folyvást azon hánytorgatja, hogy csinálhatna valami nagyot, különöset.

A tiszti kaszinó vendéglőjének karakterét ő állapította meg, a Király-utca egyik kisebb vendéglőjét előkelő étteremmé emelte s a gellérthegyi „Róka-csárda“ az ő szakavatott kezeiben elegáns nyári mulatóvá varázsolódott, a hol a gyönyörű kilátás lélekmelző, a szűztiszta levegő ózóna kebeldagasztó, a berendezés csínja és kényelme pedig édenné teszi a pihenést.

Ha még ételeinek jóságát, itálainak tisztaságát is számbavesszük, úgy nem lehet csodálkoznunk, hogy a Ferencz József-híd fölött álló „Róka-csárda“ ma legkedveltebb kiránduló helye a fővárosi intelligenciának.

Ez egyedül *Gregorits* üzleti buzgóságát és hivatottságát dicséri. Jól lehet, *Gregorits* mindenkinél jobban az üzletnek él, azért arra is szakít magának időt, hogy közügyeinkkel foglalkozzék. Ez az ő legnagyobb érdeme.

Nem régen is okos cikket irt lapunkba, sürgetve a vendéglősök kartelljét a husz és élelmiszerek árusaival szemben.

Szóval, *Gregorits* halad, azért Fortuna szekezeréről le nem marad. Ne is!

Weisz Bertalan.

A Király-utczában lakik, de az egész városban ismerik, mint igazán jó embert.

Bár még fiatal, mégis régi üzletember. A „Fekete macska“ a király-utca 7. sz. alatt az ő kezeiben lett virágzóvá s a környék legjobb vendéglőjévé.

De nemcsak e miatt foglal el iparunkban kiváló helyet, hanem nemes tulajdonait tették őt erre méltóvá.

Önzetlen munkása közérdekeinknek, ennélfogva becsült közöttünk a neve.

Barabás József.

Férfiu, a ki megérdemli a hála és elismerés koszoruját.

Komoly, nem hivalkodó munkása a hazafiságnak s tisztos, szép jellemű művelője iparunknak.

Még fiatal s már is a választottak közé került. Évekkel ezelőtt budai szaktársaink társulatuk elnökévé választották s ez az ő buzgó és okos vezetése alatt nemcsak virágzásnak indult, hanem egy csapásra megmagyarosodott.

Ez azt mutatja, hogy *Barabás* Józsefben erély és tapintat van.

Sajnos, hogy Pestre téve át üzletét, tisztéről le kellett mondania; ámde budai ipartársulatunk gyors megmagyarosítása olyan eredmény, a mely elég egy egész élet dicsőségének.

Ez a derék szaktársunk most nincs közöttünk, de visszatérőben van.

Hajója most készül bevezetni a házasság révébe s ha ott kikötőt, boldogan tér vissza közénk, hogy üzletit hivatottságával iparunk disze, értelmével és buzgalmával pedig közügyeink harczosa legyen.

Nehezen nélkülöztük őt s így örömmel tekintünk a rég óhajtott viszontlátás elé.

## Társas reggelik.

A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ minden pénteken **társas reggelit** tart. A legközelebbi reggeliket a következő helyeken tartják:

Julius 7-ikén *Bittner Alajos* vendéglőjében, I., Krisztina-körút 83. sz.;

július 17-ikén pedig *ifj. Krist Ferencz* vendéglőjében, IV., Kötő-utca 7. sz. alatt lesz megtartva.

## KÜLÖNFÉLÉK.

**Felhívás előfizetésre.** Lapunk ezzel a számával a második évnegyed lejárt; ennélfogva tisztelettel kérjük olvasóinkat, hogy a *július—szeptemberi évnegyedre* szóló előfizetéseiket mielőbb sziveskedjenek beküldeni, mert jövő számunkat csak azoknak küldjük, a kik fizetési kötelezettségüknek eleget tettek.

**Erzsébet királyné s a magyar vendéglősök.** A szállodások nemzetközi kongresszusán Genfben járt magyar szaktársak kegyeletesen áldoztak szomorú véget ért királynénk emlékének. Ugyanis a kongresszus záró ülése után a magyar szállótulajdonosok és vendéglősök koszorút tettek Erzsébet királyné szobrára. A koszoru vörös-fehér-zöld szalagján ez a fölirat van: *Felejtethetetlen királynéjúnak ajánlják a budapesti szállótulajdonosok és vendéglősök.* A szép aktusnál tömegesen jelent meg a genfi közönség s lelkesen éljenezte a magyarokat.

**Esküvő.** *Téglás* Katicza kisasszonyt, *Koltay* D. József szaktársunk sógornőjét, június hó 19-én vezette oltárhoz Győrött *Kizl* Árpád asztalosmester.

**Eljegyzés.** *Molnár Tibor dr., Molnár István dr.* főgimnáziumi tanár és neje, *Belt Katicza* fia, szombaton eljegyezte *Huber Lulut, Huber Antal* és neje, *Simonovics Mariska* leányát. — A frigyhez szívünk-ből gratulálunk, mert *Huber Antal* pékmester igaz barátja a vendéglősöknek, a kikkel mint szállító szoros összeköttetésben van.

**A Sósfürdő.** A Mattoni-Sósfürdő immár teljes pompában áll, gyönyörű parkjának hűs utjain az üdülést keresők, szebbnél szebb hölgyek már sűrűn láthatók s a fővárosi közönség is tömegesen látogatja; mert *Tóth Árpád* konyhájából igazán jó étkek kaphatók s e mellett oly tiszta, zamatos bort is ad, hogy mindenki a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik róla. A kiszolgálás mintaszerű, így hát valóságos élvezet a Kelenföld e paradicsomában üdülni és andalogni. A villamos egészen a fürdőig visz, a hol zeneszó s vidám zaj fogadja az érkezőt.

**Adakozás.** A Kispesten építendő evang. templom javára lapunk szerkesztőségénél újabbán következő kegyes adományok folytak be: *Patonay* Endre kereskedő 5 kor., *Weisz* Arnold zsidó rabbi 2 kor., *Maróthy* János hirlapíró 1 kor., *Dr. Pekár* Mihály 5 kor., *Csóka* Józsi cigányprimás 5 kor., *Knappe* János kávé 2 kor., *Holub* Rezső pinczér 1 kor., *Imenschek* János pinczér 1 kor., *Kittel* Nándor pinczér 1 kor., *Seffer* László lapszerkesztő 2 kor., *Biró* Ferenc 40 fill., *Lukács* István 40 fill., *N. N.* 40 fill., *N. N.* 20 fill., *Mírh* András vendéglős 4 kor., *Hafner* Samu főpinczér 2 kor., *Kleinmann* Ödön magánzó 2 kor., *Szakácsi* 24 fill., *Juhász* Boldizsár kéménysperő 12 fill., *Pösch* Károly 1 korona, *Bertóthy* Árpád 1 kor., *Csengey* Sándor vendéglős 2 kor., *Boroza* Antal 40 fill.

**Gyász.** *Stein* Jánosné, *Löbl* Mária *Reisenleitner* Antal földbirtokos, volt kávé szögornője, június 23-án, 51 éves korában, 32 évi boldog házasság után, elhunyt. Béke hamvaira!

**A „Budapesti Pinczeregylet“ nyara.** Ebben a virágzó, gondtal és ambícióval vezetett egyesületben nyáron is élénk világ van. Az elnökség a tagok számára nyári helyiséget, illetőleg tekepályát bérelt, a mely VIII. József-utca 2. szám alatt, *Keresztessy* Mátyás vendéglőjében van. Itt délutánként vig társaság szokott néhány órát eltölteni, pénteken pedig nagyobb összejöveteleket tartanak.

**Vendéglő-átalakítás.** *Albert* Viktor Röck Szilárd-utca 10. szám alatt levő vendéglőjét szépen restauráltatta s így e jó borairól híres vendéglőben most még kellemesebb a tanyázás.

**Megnyílt kert.** *Trebitscher* Zsigmond „Kis pipa“ vendéglőjéhez kellemes kert-helyiséget rendezett be, a mely a napokban nyílt meg. Így ez a kitűnő konyhájáért kedvelt vendéglő ott a Sándor- és Szentkirályi-utca sarkán, nyáron is kedvelt találkozó helye az intelligenciának.

**Koritnyiczai tudósítás.** E regényes fürdőben már zajos az élet; a vendégek úgy a külföldről, mint az országból sűrűn érkeznek. A szállók és vendéglők mind avatott és lelkiismeretes kezekben vannak. Ott van *Hirschl* Mihály, e kipróbált, derék szaktársunk és *Szűsz* Károly. *Szűsz* régi szállodáját kezeli, *Hirschl* pedig elegáns vendéglőt nyitott, a mely nagy látogatottságnak örvend.

**A bártfai „Newyork“.** *Bártfa* fürdője, ez a páratlan hatású, gyönyörű fekvésű gyógyhely, évről-évre nagyobb látogatottságu lesz. Nemcsak a hazából s a szomszédos Ausztriából, hanem az egész continensről, sőt a tengerentúlról is mind

sűrűbben keresik fel. Már is szép számmal vannak a fürdőzők, a kiknek most legkedvesebb szórakozó helye a *Fried* Gyula vezetése alatt levő „Newyork“ nagyvendéglő, a mely elegáns kávéházzal és cukrászdával van összekötve; tehát a nap minden szakában alkalmas találkozóhely. A vendéglő kitűnő konyhája s hamisítatlan magyar borai, valamint a figyelmes kiszolgálás nagyban vonzza a közönséget. Mindez *Fried* Gyula gyakorlott és tapintatos irányításának tulajdonítható. A *Bártfára* készülők figyelmét előre is felhívjuk a *Fried* dirigálása alatt levő „Newyork“ra, a hol a nagy városok kényelme és eleganciája kínálkozik számukra.

**Uj vendéglős a József-utczában.** A József-utca nem hiányos jó vendéglőkben s erről való híressége most megint gyarapodott. Ugyanis *Szankó* Gyula átvette a József-utcai 9. számú vendéglőt s azt csinosan átalakítva, a közönség teljes meglepedésére vezeti. Elismeréssel kell szólnunk egy a figyelmes kiszolgálásról, mint az italok és ételek jóságáról.

**Eljegyzés.** Özveggy *Weisz* Antalné, kőbányai szálloda-tulajdonosnő eljegyezte *Gerenday* László székesfővárosi tisztviselő. Legteljesebb boldogságukat találják a köntendő frigyben.

**Az alkohol-ellenes kongresszus.** Az 1905. évben Budapesten tartandó nemzetközi alkohol-ellenes kongresszus szervezőbizottsága ülést tartott *Halmos* János polgármester elnöklésével. Hozzájárultak a végrehajtó-bizottságnak ahhoz a javaslatához, hogy a kongresszus magyarországi tiszteletbeli elnökeiül *Berzevitz* Albert vallás- és közoktatásügyi miniszter, *Márkus* József főpolgármester és *Halmos* János polgármestert kérjék fel. Ugyancsak a végrehajtó-bizottság ajánlatára pénztárosul *Taufner* Károly fővárosi gyógyszerész választották meg. A kongresszus idejére is megállapodás történt; e szerint 1905 szeptemberben lesz. *Stein* Fülöp dr. főtitkár előterjesztette a végrehajtó-bizottság eddigi működéséről szóló jelentését, a melyet a bizottság tudomásul vett. A kongresszuson tizenkét előadás lesz.

**Jóteknyczélú mulatság.** Sikerült nyári mulatságot rendezett az aszódi intelligencia a tüzkárosultak és a római kath. népiskola javára e hó 3-án. A mulatság a javító-intézet mögötti akáczósan volt s szépen jövedelmezett a jóteknyczélra. A kitűnő ételek és italok méltók voltak *Egerváry* Ferenc vendéglős jó híréhez.

**Elhunyt vendéglős.** Élete java korában egy szorgalmas ember élete szakadt meg. *Rábel* József vendéglős, id. *Rábel* Ferenc özcsce, e hó 25-én, hosszas szenvedés után meghalt. Temetése június hó 27-én volt nagy részvétellel. Szaktársaink közül ott láttuk: *Schnell* Józsefet, *Stetner* Józsefet, *Kástel* Mihályt, *Liedl* Józsefet, *Scheich* Károlyt, *Schönweisz* Ferenczet, *Doktor* Lászlót, *Wohl* Józsefet, *Dancs* Miklóst és *Hercz* Gyulát. A gyászszertartást a VII. kerületi plebánia végezte s az énekeket *Göndöcs* István karnagy adta elő a nála megszokott művészzel.

**Trencsén-Tepliczről.** Hazai fürdőinknek ez egyik legmodernebbje s legfényesebbje Remek park, jó színtársulat, kitűnő zene és sok más szórakozás kínálkozik itt az üdülést keresőknek. Mintaszerű szállodái és vendéglői kényelmessé teszik az ott mulatást s így nem csoda, hogy a külföldiek nagyszámmal látogatják, különösen az oroszok; a kik azonban az idén a háboru miatt aligha jöhetnek oly seregeseen, mint tavaly. Mint nekünk jelentik, az elsőrendű „Teplicz“-szálloda s a

„Gyógyterem“-vendéglő *Ehn* József kipróbált kezeiben van, a kinek a szakavatottsága és ambíciója kezesség arra, hogy nála a legkényesebb igényűek is meglegedzenek s e gyönyörű fürdő jó híre és kedveltsége az idén is növekedni fog. Munkájában a legjobb erők támogatják. Így a „Teplicz-szálló“ éttermében *Dávid* Sándor, ez a kiváló szaktársunk, a főpinczér, a kinek a helyreteremtéséről mindennél fényesebben beszél az a körülmény, hogy immár a 10-ik évadot tölti ebben az előkelő állásban. Mellette fizetőpinczérként *Radnyanczér* Kornél működik. Éthordók: *Unger* Imre, *Laczkovics* Ernő, *Posch* Gusztáv, *Csermák* Mihály, *Zimányi* József, *Mistál* Károly és *Kálmán* Imre. — Ugyanitt a kávéház főpinczére *Máy* Gyula, a ki már szintén a 4-ik szezont tölti s ezuttal *Amerikából* tért vissza, mert a mult ősszel odament szerencsét próbálni; ámde ugy tapasztalta, hogy ott sincs valami jó világ s bár mindenütt jó, de azért legjobb itthon a mi édes, szép hazánkban. — A „Gyógyterem“ éttermi főpinczére *Kveicska* Ödön, fizetőpinczére *Bureczki* Ferencz. Éthordók: *Márton* Mihály, *Szilveszter* András, *Ringhoffer* Lajos. — Kávéházi főpinczér *Lukas* Henrik. — Az „Ausztria“ vendéglő főpinczére *Bányász* Béla, a „Cambrinus“-é *Schultz* Rezső, a „Wild“ vendéglőé ismét *Tomola* Roland, ez az érdemes barátunk. A „Nagybaracska“ vendéglő főpinczére *Karikás* József, a „Kisbaracska“-é *Fischer* Miska. — A Matejka „Pannonia“ szálloda főpinczére *Huszka* N., míg a „Messinger“ kávéházé *Szigeti* József. — A mi az idény kezdetét illeti, a forgalom még nem igen élénk, a mi az oroszok kényszerű elmaradásában leli magyarázatát. Az időjárás oly kellemes, a minő már évek óta nem volt; tehát remélhető, hogy nemsokára a fürdői élet is pezsgővé válik.

**Uj borszövetkezet és konyakgyár.** „Dunántúli borszövetkezet és konyakgyár Kaposvárott“ czimvel szövetkezeti alapon 200 koronás részjegyekkel új iparvállalatot alapítanak Kaposvárott vízei *Tallán* Gyula, Somogy vármegye főispánja, *Sárközy* Béla, Somogy vármegye alispánja, *Tevely* Béla dr. ügyvéd, *Kapotsfy* Jenő orsz. képviselő, *Kovács* Sebestyén Gyula kir. tanácsos, földbirtokos, *Kladnigg* Alajos czukorgyári igazgató, *Berger* Samu dr. takarékpénztári igazgató, *Gabsovits* Károly Somogy vármegye főjegyzője, *Kemény* Samu nagykereskedő, *Oszmann* Albert nagykereskedő, *Saáry* Ákos szőlészeti és borászati felügyelő, *Scholz* Lajos vegyész.

**Ürmössy Béla** a „Szép Iloná“-ban. *Ürmössy* Béla, a ki a „Fehér ló“-ból oly nagy hirre tett szert erélyi konyhájával, most a zugligetbe ment hódítani. Átvette a „Szép Iloná“ mulatóhelyet, mely az ő vezetése alatt máris visszanyerte régi jó hírét és kedveltségét. A fa-tányéros, a pompás kolozsvári káposzta, vetrece stb. kétszeresen izlik ott a terebély fák árnyában a balzsamos levegőn. Meg aztán bora is olyan pompás van, a milyenről a fillokozératlan hajdanból emlékeznek az öregek. Meg is kívánja ám ez a kitűnő, lelket adó ital a nótát, a miben szinte nincs hiányosság, mert *győri Piroksa* Józsi igazi művészzel, magyaros zamattal huzza szebbnél szebb dalainkat. A zugligetbe rándulónak tehát melegen ajánljuk, hogy látogassák meg *Ürmössy* Bélát a „Szép Iloná“-ban.

**Eltélt borosináló.** A belügyminiszter *Bürgner* Fülöp pápai lakost mesterséges bor készítése miatt 30 napi elzárásra és 200 K. pénzbüntetésre, behajthatatlanság esetén további 10 napi elzárásra; mesterséges bor forgalomba hozatala miatt pedig

K. 300 pénzbüntetésre, behajthatatlanság esetén 15 napi elzárásra ítélte. Kötelezte továbbá a 32 K. borvizsgálati díj és a bor-italladó lefizetésére.

**Böhm Emil meghalt.** A „Budapesti Pinczeregylet“ volt érdemes elnöke, *Böhm Emil*, a *Prindl-vendéglő* széles körben becsült főpinczére, a munkában megöszült derék bajtárs, rövid szenvedés után, június 25-én, élete 54-ik, boldog házassága 25-ik évében elhunyt. Halálát özvegye, *Vajky Jozefa* és fia, *Emil*, s kiterjedt rokonság siratja. A megboldogult mintaképe volt a munkában fáradhatlan, becsületes polgárnak, a minden szépért és jóért lelkesülő hazafinak, a gyöngéd férjnek s a gondos, szerető apának. A tisztelet, melyet kivívott magának, az ország első pinczér egyesületének elnöki székébe emelte s itt hasznos, önzetlen működésével méltóvá tette nevét a jövő nemzedék emlékeztetére is. Temegetése 27-én, délután 4 órakor volt az Eötvös-utcai gyászszobából, a szaktársak és intelligens közönség részvételével. A gyászszertartást *Klímó Kálmán* ev. lelkész vezegte, emelkedett beszédben emlékezett meg az elhunyt érdemeiről, majd a m. kir. Opera énekkara gyászdalokat énekelt. Szaktársaink részéről ott voltak *Prindl Nándor* és családja, *Lippert Lajos*, *Kommer Ferencz* szállodás, a pinczér-egylet tagjai, élükön *Mittrovác Adolf* elnök és *Krassy Bódog* alelnökkel, teljes számban jelentek meg a végüstességételen.

**Jubileum.** A „Pécs-baranyai vendéglősök ipartársulata“ június 26-án ünnepelte fennállásának tizedik esztendejét. Az ünnepség istentisztelettel kezdődött s diszgyűléssel végződött, melyen a volt elnök, *Dollinger András* arcképét is leleplezték.

**Czégjegyzés.** *Fehér Imréné* vendéglős czég Palánkán (Bács megye) törvényszéki leg bejegyeztette magát.

**Szücs és Balika sikere.** Annak idején örömmel tudattuk, hogy a főváros egyik legrégibb, legnagyobb és leglátogatottabb vendéglőjét, a Deák-téri Frúhauf-féle vendéglőt jeles szaktársaink vették át. Most megelégedéssel jelenthetjük, hogy tapintatos, hivatott vezetésük alatt e nagyarányú lokalitás ismét nagy kedveltségre tett szert, úgy, hogy a közönség tömegesen támogatja mind az ételek és italok jószágáért, mind a kiszolgálás figyelmességéért és eleganciájáért.

**Átalakított vendéglő.** *Ruzicska József* a Szövetség-utca 24. szám alatt levő vendéglőt megvette s azt cinosan átalakította, kellemes kerthelyiséggel bővítette ki.

**Aradról.** *Aradon Kováts István* és ifjú *Novotny Lajos* átvette a „Vadászkürt“ söröcsarnokot. Örülünk, hogy *Novotny* bátyánk fiát szakmánkban és az önálló vállalkozás terén látjuk. Sok szerencsét!

**Németh Mariska borozója.** Az előkelő közönségnek kedves üdülő helye van most a Városmajor-utca 68. száma alatt. Ez *Németh Mariska* borozója, a mely elegáns, tiszta berendezésével, a bájos gazda kedvességével s igazán kitűnő boraival előkelő közönséget vonz erre az egészséges tájakra. Ajánljuk a kirándulók figyelmébe!

**Szomorú sors.** Már egyszer a jó szívek könyörületébe ajánlottuk *Schwarz Richárdot*, a ki iparunk terén ügynökösködött és súlyos lábajában a kórházba került, szegény családját nagy nyomorban hagyva. A szerencsétlen emberre borzasztó, megindító csapás sulyosodott. Több ízben operálták térdét, majd egyik lábát levágták térden alul. A makacs betegség ez sem segített, úgy, hogy a lábát végre terden fölül, tőből vágták le. A rettentő kinszenvedésektől elgyötört ember most családjánál, a *Stefánia-ut* végén levő *viztoronyi*

szükséglakásban fekszik, kinokkal és éhséggel küzködve. Kérjük tehát a szaktársakat, könyörüljenek meg a szerencsétlen és szegény családján, mentsek meg őket kegyes adományaikkal, filléreikkel, az elpusztulástól. Segítsünk a szenvedőkön, mert mindnyájunkat sujtathat a sors keze! — Az adományok *Schwarz Richárd* címére (*VII., Stefánia-ut, viztoronyi szükség-barak*) küldendők.

**Jubileum.** Örömnappja lesz a boszniai pinczéréknek és a magyaroknak Sarajevóban július 12-én. *Mező István* érdemes kartársunk ugyanis ekkor ünnepli meg a „Hotel Europe“-nál való működésének tizedik évfordulóját. Még nem fordult elő Boszniában, hogy pinczér egy helyen ily huzamosan szolgált volna. Büszkék vagyunk, hogy magyar ember szerezte meg magának ezt a dicsőséget. A derék jubiláns szivből üdvözlöljük.

**Hymen.** Mult hó 24-én d. u. 5 órakor tartotta esküvőjét az erzsébetvárosi templomban *Molnár Gábor* jeles szaktársunk *Perczel Margit* kisasszonnyal, *Perczel Imre* Iszkaszentgyörgyi kántortanító kedves leányával. Násznagyok voltak a vőlegény részéről *Seidl W.* kolbászgyáros, a menyasszony részéről *Appl János* szállodás. A zsufolásig megtelt templomban *Göndöcs*, erzsébetvárosi karnagy, ügyünk barátja, hatalmas *Miatyánk* énekével és remek játékával könnyeket csalt az ottelezők szeméibe. Szivből gratulálunk *Molnár* barátunknak e tiszta szerelemből kötött frigyhez. *Molnár* barátunk nemcsak egy szerető hitvest, de egy kész vendéglősnőt kapott kedves neje személyében, mert a ki 8 évig *Appl Jánosné* urnó oldala mellett az ő hirneves debreczeni konyhájában működik, azt dicsérni nem kell, mert maga magát dicséri. Éljenek boldogan!

**A zuglói nagy söröcsarnok.** *Táborj Ferencz* gyönyörű vendéglője nyári pompájában valóban elragadó hely. A hatalmas fák árnyékában, a virágillatos levegőn igazán üdit az élvezet. Jó borok, friss sör s izletes étkek teszik kelemessé az ott tartózkodást. Szép tekepálya, lugasok, szinpaddal fölszerelt táncsterem; étkezőszobák állnak a kirándulók rendelkezésére. Naponta előkelő társaság mulatja magát a tekedobásban, s így érdemes oda mentől gyakrabban ellátogatni.

**Üzleti jelentés.** *Hüttner Lajos*, az *Arena-ut* és az *István-ut* sarkán levő szép vendéglőjét megnagyobbította, kényelmes külön termekkel látva el. A városligeti hűselők most minden igényüknek megfelelően találják ezt a csinnal berendezett, igyekezettel vezetett vendéglőt, a melynél szebb fekvésű kevés van a fővárosban.

**Uj főpinczér.** *Pázmán Fülöp*, ismert derék szaktársunk, átvette a központi vásárcsarnokban a *Kleinhackl-vendéglő* főpinczéri állását.

**A bor az állatoknak is gyógyszer.** Egy svájci borászati újság írja a következőket: Egy gazdának két bornyuja emésztési zavarokban megbetegedett. Miután senki sem tudott neki jó tanácsot adni, saját ötletéből eszébe jutott, hogy az efféle bajokat az emberek sikeresen gyógyítják jőfele vörös borral. Kapta magát és pinczéből felhozott egy üveg vörös ó-bort s a beteg borjúnak erővel beöntötte a torkába. A borju a bortól ugrált, ficzánkolt, mert talán berugott, de reá nemsokára mohón falta az eleséget és végkép elmúlt minden baja.

**A bor és a kinaik.** Kína egy részének a kaliforniaihoz hasonló éghajlata a gyümölcsstermelésre igen alkalmas. Ezelőtt vagy 400 évvel volt is Kinának nagy bortermelése. Azonban a kinaik oly inérték-

telenül élvezték a bort, hogy az általános elterjedt iszákosság a nemzetet elkorcsosodással fenyegette. Ekkor császári rendelet jelent meg, mely a borivást — fejvesztés terhe mellett — tiltotta. Ezen kínai szigor behatása alatt a szőlőkulturát egészen elejtették a kinaik, úgy, hogy ma már a legelőrebb kinaik sem tudják, hogy valamikor bortermelés, sőt borivás is volt Kinában. Most a rizspálinka az egyedüli szeszes italuk a kinaiknak. De ha báró *Babó* konzul szőlőtelepítését, melyet *Csifu* környékén kezdeményezett, siker fogja koronázni és őt többen fogják utánozni, úgy kilátás van reá, hogy a kinaik megint rákapnak a szőlőtermelésre. *Babó* telepén szüretelt bort jónak találják s már a kínai urak is kezdenek szőlőt ültetni.

**A nemzeti ünnep.** A „Gazdasági Egyesületek Orsz. Szövetsége“ még 1902-ben *Balázs Árpád* indítványára mozgalmat indított: *Szent István* napjának fokozottabb mérvű megünneplése tárgyában, a földmivelésügyi miniszterhez pedig felírt, hogy ő is segítse elő a hazafias terv keresztülvitelét, nevezetesen csak oly egyesületeket támogasson, a melyek az általuk rendezett kiállítások, állatdíjazások megnyitási vagy bezárási napját augusztus 20-ára teszik, hasson továbbá oda, hogy a gazdasági munkás és cselédjutalmazások *Szent István* napján való rendezésére a miniszter szólítsa föl a földbirtokosokat.

**A gazdák vásárcsarnok-szövetkezetéből.** A „Magyar Gazdák Vásárcsarnok Ellátó Szövetkezet“ már beszámolt mult esztendei munkásságáról. A hét év óta fennálló szövetkezet a mult évben másfél millió koronánál több forgalmat csinált. Azt a czélját, hogy a főváros közönségét közvetlenül a termelőktől származó élelmi cikkekkel lássa el, nap-nap után fokozottabb mérvben éri el. Evi nyeresége 1578 korona 37 fillér. A szövetkezetnek új osztályai is lesznek, még pedig — a mint jelentettük — az állandó borvásárra, azután a szesz-értékesítésre és a vaj-kereskedelem összpontosítására. A szövetkezetnek jelenleg 274 tagja van 1661 üzletrészszel.

**Statisztika a borról.** A borok forgalmáról Ausztria és Magyarország között a statisztikai adatok a következő eredményt mutatják: Kivitelünk volt Ausztriába 1903-ban hordóborból 1,952.883 korona értékű, palaczkborból 27.800 koronányi, gyümölcsborból 45 K., pezsgőből 14.700 K. Kivitelünk 1904-ben hordóborból 2,213.982 K., palaczkborból 28.509 K., gyümölcsborból 90 K., pezsgőben 17.780 K. Megjegyzendő, hogy az adatok mindkét évnek csak a január havára vonatkoznak. Kivitelünk emelkedése tehát tetemesnek mondható. Behozatalunk Ausztriából alig volt felényi, mert ez a hordóboroknál 1903. januárban 606.596 K., 1904-ben 850.224 K. volt. Gyümölcsborban és pezsgőben a behozatal valamivel nagyobb a kivitelnél.

**Buffet bérbeadás.** A m. kir. államasutak aradi üzletvezetősége *Alvincz* állomásán levő buffet bérbeadására pályázatot hirdet. Határidő július 26., déli 12 óra. Bántépvez 50 kor.

**Üveg dugók kihuzása.** A beköszörült üveg dugó sokszor mozdíthatatlanul beleadag a saját palaczkja szájába. Könnyen kihuzhatjuk ezt, ha a dugó és palaczk érintkezési közre olajat csöppentünk s azt kissé megmelegítjük.

**A borok kezeléséhez.** Álló palaczkban lévő bor gyakran megromlik, ha jól be is van dugaszolva. A dugó kiszárad s lyukacsos lévén, beereszt a levegőt a borba, mely könnyen megsavanyodik. Ezért a boros palaczkokat mindig homokban fekvő

kell tartani a pinczében. A hordókban pedig a dugónak mindig a borba kell érnie, különben a dugó kiszárad és levegő hatol át rajta, ezért lehetőleg hosszú dugókat kell alkalmazni.

**Tojás-főzés japán módra.** A tojás lágyra főzve minden háztartásban közfogyasztási cikk. Nálunk az a szokás, hogy megvárják, míg a víz forr s 4—5 percre belevetik a tojást. Ennek az a következménye, hogy a tojásnak külső rétege, tehát a fehérje csakhamar 80°-ra melegszik föl, míg a belseje sokkal kisebb hőfoku. Innen van, hogy a külső fehérje megalvad, a belső sárgája pedig puha marad, mert a forró víznek nem volt ideje őt átjárni. Keleten, különösen Japánban, úgy készítik a lágytojást, hogy sárgája van megaludva, a fehérje pedig folyékony. Ezt úgy érik el, hogy a tojást langyos vízben teszik föl és gyenge lángon melegítik közel a felforrás fokáig. Így aztán a hőfok lassu emelkedésének ideje van az egész tojást meglehetősen egyenletesen átjárni, úgy, hogy a sárgája éppen úgy átmelegszik, mint a fehérje. Minthogy pedig a tojás sárgája sokkal könnyebben összeáll, mint a fehérje: a keleten éppen megfordított helyzet áll elő a mieinkhez képest, t. i. a tojásnak a sárgája keményedik meg és a fehérje marad folyékony. Ezen módszer szerint eljárva, az ügyes gazdasszony egy pár próba után elérheti, hogy a tojást akkor veszi ki a vele együtt lassan fölmelegített vízből, mikor annak keménységi foka az ő izlésének megfelel. Egyébiránt keleten a tojásnak csak sárgáját eszi meg az elegáns ember; a fehérjét egyszerűen elönti.

**Egy pinczérleány hozománya.** Egy amerikai bányavárosban történt ez a kedves kis história. A városkában van egy igen jó kis vendéglő, odajártak a mérnök urak ebédelni, vacsorálni, összesen huszonketten. Köztük Jimmy ur is. Külön szobájuk volt és egy nagyon csinos, kedves, ügyes és tisztességes leányka, White kisasszony szolgálta ki őket, úgy, hogy soha semmi panaszuk nem lehetett ellene. Értethető tehát, hogy a vidám társaság egy kissé elszontyolodott ezeltől vagy két héttel, vacsora után, mikor a takaros kis pinczérleány már visszavonult, s jelentette nekik a vendéglős, hogy kisasszony ma szolgálta ki őket utoljára, mert mennyasszony lett és a vőlegénye nem engedi, hogy tovább is az üzletben maradjon. Faggatták, hogy ki a boldog vőlegény, de erre a kérdésre nem felelhetett, mert ezt a vendéglős maga sem tudta. Főállt azonban Jimmy ur és a következő méltányos indítványt tette:

— Uraim, ez a derék leány olyan szépen, híven és buzgóan szolgált bennünket, hogy én illőnek tartanám, ha hozzájárulnánk valamivel a boldogságához. Egy kis hozomány egy ilyen szegény leánynak nagyon elkel. Ezennel megindítom a gyűjtést és a magam részéről kétszáz dollárt adok.

Az urakban megmozdult a lélek. Kerek ötezer dollárt adtak össze, a mi egy kis pinczérleánynak egészen takaros hozomány. Másnap aztán megtudták, hogy a White kisasszony egyébként sem csinált rossz pártit. A vőlegény egy nagyon élelmes leány: — Jimmy ur.

**A tojás-kereskedelem hazája.** Dániában a tojás egyike a fő jövedelmi forrásoknak. Tavaly 344 millió darabot szállítottak ki, többnyire Angliába 25 millió korona értékben. A forgalmat „Dansk Andelsk Aegexport” nevű társaság eszközözi, mely 1896-ben alakult s már is 26000 tagja van. Főerőssége megbízhatóságában rejlik. Minden tag köteles a tojásra rányomni az ő tagszámát és a tojás kele-

tét. A kit csaláson érnek, először megbüntetik, másodsor kicsapják a társaságból. Ennek a szolidárnak eredménye az a vakhit, melylyel a dán tojást az angol piacon keresik és fizetik.

**A francia mustár készítése.** Egy liter forró ezetbe beleteszünk másfél deka fahéjat, 4 gramm szegfűszeget, 8 gramm szegfűborsot, kevés vöröshagymát, fokhagymát, majorannát, babérlevelet és 25 deka porczukrot. Felforralás után fél óráig befödve hagyjuk, aztán leszűrjük. Később a leszűrt ezetet újra felforraltjuk, belekeverünk fél kilo félig barna, félig sárga mustárlisztet és ritka péppé főzzük.

**Termény-záloghitel.** A szőlőtermelői hitelviszonyairól érdekes előadást tartott *Kosinszky* Viktor, a csála-baraczkai állami szőlőtelepek igazgatója, a Magyar szőlősgazdák országos egyesületének a minap Aradon megtartott értekezletén. Példákkal bizonyította, hogy azok a hitelforrások, melyek eddig a szőlő- és bortermelő közönségnek rendelkezésére állottak, nem elegendők arra, hogy igényeik a foglalkozás és termelés természetének és érdekeinek megfelelő kielégítést nyerjenek. A bajok megszüntetésére a termény-záloghitel behozatalát ajánlotta, mint egyedül célra vezetőt. Ezt az eszmét a következőképpen véli megvalósítani: Az e célra illetékes hatóságoktól kiállított, a kész vagy a már közel jövőben várható, ugynevezett lábon álló termények értékének törvényes lekötés ellenében megfelelő pénzügyi szelő pénztári utalványt bizonyos bankok, melyek erre a célra szolgálnának, beváltani lesznek kötelesek, azután, mint a váltókat, tovább forgatják, vagy leszámítolják. A kibocsátók pedig az utalványokat lejáratú idejük alkalmával beváltani vagy prolongálni kötelesek. Felolvasása végén fölkerítte az értekezletet, konstatálta határozatban, hogy a létező hitelforrások nem elégségesek a szőlőtermelői igényeinek kielégítésére és nem megfelelők a forgó tőke biztosítására. Ennélfogva kérje fel az országos egyesületet, hasson oda minden befolyásával és erejével, hogy a szőlő- és bortermelői érdekeinek megfelelő törvényes intézkedések jöjjenek létre. Ez intézkedések oly irányban történjenek, hogy a termény- és ingózálog-hitel meghonosításával és az ingatlanban lekötött tőke értékének a fentiekben vázolt módon és célra való felszabadításával, a szőlőtermelő közönség újabb és megfelelőbb hitelforrásokat nyerjen. Az értekezlet a javaslatot egyhangulag elfogadta.

**A bor keserősége.** A must tökéletes és gyors kiejlesztése csakis fűthető és szellőztethető helyiségben 15—20° C. állandó hőmérséklet mellett eszközölhető. A megkeseredést parányi elősködő gombafaj okozza, mely erős nagyítás mellett elágazó girbe-görbe és csomós, illetve bütykös fonalakból állónak látszik. Ezek behatására állítólag a rendes erjesztő gombák teste felbomlik és ennek következtében valami keserű anyag kerül a borba, melyet mind-egyik nem sikerült külön választani s így ma még teljesen ismeretlen anyagoknak mondható. Az ilyen beteg bor rendes jó ize kezdetben kellemetlen édeskésé, utóbb keserűvé, végül egészen az émélységig keserűvé változik. Orvossága 65° C. hőmérsékig feszítőzni, azután egészséges, új borból származó 3—5% friss seprővel keverni a beteg bort.

**Csurgói csárda.** A budafoki villamos mentén, mindjárt az albertfalvi kitérőnél, saját házában kellemes vendéglőt nyitott *Bölskevy* Tivadar, a kinél igazán hamisítatlan, jó bor kapható. Érdemes hozzá kirándulni.

**A „macska-köröm.”** A „M. V. és K. I.” óvást emelt a „Fogadó” ellen, mert ez lapjuk címét bitorolja. Magunk is megbotránkozva győződünk meg, hogy az a lap a „Magyar Vendéglős és Kávés Ipar” mondatot alcímül macska-köröm között használja. Ez nem megengedhető, ez törvénybe ütköző, a mint megengedhető az is, hogy ez az alig pár hetes lap VII. évfolyamot ír a homlokára, arra támaszkodva, hogy szerkesztője 7 év alatt több lapot eltemetett. Az ilyen fogás ellenkezik a hirlapírás méltóságával s kihívja a sajtóügyi rendőrség beleavatkozását, a mit a magunk részéről is kívánatosnak jelzünk.

**A váci „Curia.”** Ez a hajdan országos hírű szálloda ismét méltó kezekbe került. *Végh* Miklós, legutóbb a „Hatvani” főpinczére, vette át a vezetését. Tapintatossága és szakavatottsága mellett már is vidám az élet e szépen restaurált szálloda termeiben s árnyas udvarán. A kitűnő konyha, a hamisítatlan borokkal telített pincze már is nagy dicséretnek örvend. Figyelmeztetjük a Vácra randulókat, hogy ezt a kellemes helyet mentől gyakrabban keressék föl.

**Borvásár Szegeden.** A Magyar-Szőlősgazdák Egyesülete az ország több helyén borvásárt kíván rendezni. Az első ily borvásár a Vendéglősök Országos Szövetségének szeptember hónapban Szegeden tartandó közgyűlésekor lesz. Ez ügyben a Szőlősgazdák Egyesülete Szegeden értekezletet hívott össze, a melyen részt vettek: az ottani gazdasági egyesületek, és a vendéglősök ipartársulatának képviselői, továbbá igen sok bortermelő. *Drucker* Jenő dr. ismertette e kérdést, mire valamennyi érdekelt hozzájárult a borvásár rendezéséhez, a melynek előkészítésére 8 tagu bizottságot küldtek ki.

**A homoki borokról.** Az Országos kémiai intézetben folyó vizsgálatok szerint az országnak mult évi bortermelése ugy minőségi, mint mennyiségi, de különösen minőségi szempontból minden jogos várakozást kielégített. Mindenesetre érdekes, hogy az újabb elvek szerint ültetett és kezelt homoki szőlők oly kitűnő bort szolgáltatnak, hogy nem is mindenki akarja elhinni, hogy nem hegyi, hanem homoki bor áll előtte. Mindenesetre figyelemre méltó, hogy a homokon olyan tüzes és kifogástalan minőségű bor terem, a miről pár évtizeddel ezelőtt még álmodni sem mertünk; és ha tartósság tekintetében itt-ott kifogást halunk, az nem a bor minőségének, hanem annak tulajdonitandó, hogy az Alföldön nem lehet olcsó áron kifogástalan borpinczét építeni.

**A társaság-kedvelő japánok.** A leg-elegánsabb klubok Angliában vannak, a legtöbb egyesület meg asztaltársaság Németországban, de talán Angliában meg Németországban együtt sincs annyi és annyiféle klub meg kaszinó, mint a kizanténium hónapban, Japánországban. A japán ember nagyon társaságos természetű, szereti, ha sokadmagával lehet együtt, örül az életnek és szívesen fűszerezi egy kis szórakozással. A japán klubok akármicsoda is a címük, czégerük, majdnem mind ezt a célt szolgálják és hogy milyen kapósak, arra bizonyosság az, hogy a jómódu japán emberek között van sok, a ki nyolcvan-száz klubnak is a tagja: ellenben olyan ember, a ki semmiféle klubnak nem volna a tagja, talán még a málhahordók között sincs Japánországban. Hogy ezekben a klubokban nem szomorú az élet, arra bizonyosság az is, hogy a Vasuton utazók klubjának ezelőtt öt héttel Tokióban rendezett estjén nem kevesebb mint kétszáz-harmincz gésából összeállított balletkar táncolt.

**Nem lesz sherry.** A sherrytermelés a Xeres-vidékre szorítkozik. 1890 óta azonban itt úgy megcspant a hozam, hogy, ha az utóbbi években amerikai vesszővel beültetett új szőlők nem prosperálnak, a sherrytermelés alkonyától lehet tartani. 1890-ben Xeres kerületben még 6,000.000 gallon készült, azóta a termelés évről-évre hanyatlak: 1903-ban már csak 445.848 gallonra rugott.

**Rendelet a közönség s a miniszteri hivatalok érintkezéséről.** A minisztertanács megállapodása folytán a belügyminiszter a következő rendeletet adta ki: Magánfelek elintézés alatt álló ügyeik szorgalmazása, informálás, beadványok kiegészítése stb. czéljából a miniszteriumok segédhivatalaiban csak köznapokon és mindenkor csak délelőtt 11 órától délután 2 óráig, a fő-, illetve szakosztályokban és a számvevőségknél pedig szintén csak köznapokon déli 12 órától 2 óráig fogadhatók. A számvevőségknél nyerhető értesítés kizárólag pénzügyi és számviteli ügyekre szorítkozhatik: Más időben a tisztviselőknek magánfeleket fogadni nem szabad. Telefon útján a hivatal értesítést adni nem köteles.

**A nyomor.** Hogy a vendéglősök s a vendéglői személyzet helyzete nem a legrosszabb, sőt az ipari és mezői munkások insége sem a legnagyobb, mutatja a következő kimutatás: Budapesten az elmúlt esztendőben 2 magántitkári állásra 128, biztosítótársasági és pénzügyi 23 rendbeli állásra átlag mindenikre 70, 8 ügyészi (alügyészi) állásra átlag 162 ügyvéd, fizetéses könyvvégynöki 4 állásra átlag 36 ügyvéd pályázott; biztosítási ügynöki ipart folytat (csak négy biztosító intézet adatai szerint) 49 ügyvéd, egy szállodai portás állására pályázott 6 ügyvéd, pénzbeszedő

2, e mellett egész légió azoknak a száma kik önálló ügyvédi gyakorlatot munka hiányában nem folytatnak, hanem ügyvédi irodákban dolgoznak.

**Vendéglősök és pinczerek figyelmébe.** A pinczerek sokat szenvednek a tyukszemtől és bütyöktől, ezért nekik igen fontos, hogy hygienikus lábbelit viseljenek. Ajánljuk tehát nekik *Rieger* György cipésmestert, a ki szabadalmazott találmánya folytán oly cipőket készít, a melyek nem mennek ki a formából s a tyukszemet és bütyköt fájdalomtalanra teszi.

**Kitünő jégsezkrények.** T. olvasóink figyelmét felhívjuk *Bucsanyecz* József ácsmester és építési vállalkozó szabadalmazott jégsezkrényeire, a melyek teljesen fából készülnek, csupán a víz felfogására van egy bádógtálcza alkalmazva. A szekrények rendkívül tartósak, czélszerű beszerzéssel s 70% jégmegtakarítással járnak a más szerkezetűekkel szemben. A *Bucsanyecz*-féle jégpinczék még előnyösebbek, a mennyiben ezeknél a jégapadás egész idején alatt legföllebb csak 25%-ra rug. Az árak igen jutányosak. Megtekinthetők a *Bucsanyecz*-telepen: X. Kőbányai-ut 44/46.

Első leánykiházasító egyesület m. sz. ö. f. é. márczius hó 25-én tartotta negyvenedik közgyűlését. A jelentésben és mérlegben a következő figyelemreméltó adatok találhatók. Nászjutalék s visszafizetések czimén 859.513 K. 29 fill. lett visszafizetve. \*Uj beiratkozások 14.854 jutalékrészt, 3017 K. jutalékrészszel többet eredményeztek, mint az előző években. Díjakban 2,507.613 K. 49 fill. vételeztetett be. A kamat és bérjövdelem 413.120 K. 52 fill. A díjtartalék 1,202.482 K. 99 f.-rel növesztetett s most 9,334.174 K. 85 fill.-re emelkedett. A hivatalnokok nyugdíjalapja immár 140.483 K. 02 fill. A mérleg végösszege gyanánt 10,320.392 K. 67 fill. mutatkozik.

Az első budapesti intendáns. Most hogy újból kisért az intendánsi állás betöltésének eszméje,

érdekes és aktuális az a vezető cikk, a melyet *Jakab* Miklós a magyar színészet kitünő ismerője *Vida* Lászlórol, az első budapesti intendánsról irt *A színház* legfrissebb, tartalmas számába. A művészeti hetilap amerikai levelezője *Justus* József a *The Virginian* című drámát két pompás kép és színházi levélben ismerteti. *Pál* Ambrus, a színházi szakiró a balett történetéről értekezik; e cikket három kedves vonatkozású kép díszíti. Zsipp asszony *Csillag* Terézről irt tanulmányt, míg *Dalnoky* Viktor dr., az Operaház tagja az Enektanításról mond el egyet-mást. A színházi hét eseményeit tartalmazó beszámoló közben „A színház” *Berta* Mimi, *Arnoldson* *Sigfrid*, *Harkányi* *Gizella*, *Mezey* *Jolán* és *László* *Gyula* arcképeit közli. Igen érdekesek *A konzul felelősége* és *Le Sire de Vergy* operettek egy-egy jelenetének képe is. „A Színház” egyes száma 20 fillér. Kapható minden dohány- és hírlapárusnál. Szerkesztőség és kindóhivatal VIII. Baross-u. 59.

## Nyilt-tér. \*)

**Kaszinói vendéglős vagy csapláros állást** folyó évi augusztus 15-ére **keresek.** 30 éves, gyermektelen, keresztény vendéglős vagyok, feleségem kitünő szakácsnő s a vendéglői teendőknél 19 év óta jártas vagyok. 500 forint övadékkal rendelkezem. **Novotny** **Károly** vendéglős, „Iparos-Otthon” **Szatmár.**

## Eladó borok

400 hektó **Bada-** **csonyvidéki** ó és **uj fehér,** **sziller** és **vörös** bor kisebb-nagyobb mennyiségben eladó. **Kölesön** hordókban vasutrá adatk.

Árllap ingyen.

**BÁLOGH GYULA** bortermelő

**BALATON-HENYE.**

\*) E rovatban közölttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

A Budapesti áru- és értéktőzsde tanácsának központi építő irodája.

232. szám  
k. é. i. 1904.

## Pályázati hirdetés.

A Budapesti áru- és értéktőzsde az **V. ker., Szabadságtéren** épülő **uj palotájában** levő

## KÁVÉHÁZ HELYSÉGEKNEK

1905. évi augusztus hó 1-től bérbé való kiadására nyilvános pályázatot hirdet. Építető kiköti, hogy a kávéház **elsőrendű kávéház jellegével** bírjon. Építető részéről a helyiségek a következő felszerelést nyerik:

Falak, mennyezetek simán vakoltatnak és festetnek; a villanyos világításhoz szóló vezetékek a falakban helyzetnek el, a padozat amerikai parketburkolást nyer, az egyes helyiségekbe vízvezeték van bevezetve, helyiségek **központi fűtést nyernek**, gázvezeték nincs az épületben, a villamos áramot azonban a tőzsde a megfelelő árért fogja a bérlők rendelkezésére bocsájtani.

A kávéház az épület déli homlokzatának földszintjét foglalja el. Hossza a **Szabadság-térre** 22. m. háromnyilással, a **Széchenyi-utca** meghosszabbítására 47.5 m. hat nyilással. A kávéház helyiség alapterülete 1117.7 m<sup>2</sup> magassága 5.05 m. Eme főhelyiségen kívül következő mellék helyiségek tartoznak hozzá: kávékonyha, szervice, uri toillettek, női toillettek, pinczérfülke, pinczébe lejáró lépcsők, pinczehelyiségek igényelt nagyságban.

Ajánlattevőnek ajánlatában meg kell jelölni azokat az igényeket, miket a helyiségek kiállítása és felszerelése tekintetében támaszt, meg kell jelölni, hogy ezekből mit eszközöl saját költségére és mit óhajtana a tőzsde költségére eszközölni, hány éves szerződést kíván kötni, melyek azok a biztosítékok, miket szerződési kötelezettsége pontos betartására nyújtani képes. A tőzsdetanács határozottan kiköti, hogy a kávéháznak ugynevezett „éjjeli kávéház” jellegűnek nem szabad lenni. A kávéház előtti járdák elfoglalása ellen kifogás nincs, de ennek engedélyezéseért a tőzsdetanács semmi felelősséget nem vállal, ez a hatósággal intézendő el közvetlenül és az e czimén kivetett díjakat bérlő közvetlenül tartozik fizetni. A helyiség összes vízvezeték egy a kávéház helyiségeiben elhelyezett vízárára lesznek kapcsolva, a vízdíjat bérlő közvetlenül tartozik fizetni.

Ajánlattevő tartozik ajánlata beadását megelőzőleg a följajlott egy évi bérösszeg 1/4 részét a Budapesti giro- és pénztáregylet r.-f.-nál (Dorottya-utca 6.) a tőzsde részére készpénzben vagy övadékképes értékpapirokban bánatpénzül letenni és a letéti nyugtát az ajánlathoz csatolni. Akinek ajánlata elfogadatik, tartozik a szerződés megkötése előtt a bánatpénzt a tőzsdetanács által meghatározandó összegre kiegészíteni, mely egész összeg mint övadék a tőzsdetanácsnál a szerződés megszűntéig letétben marad.

Az összes ajánlatok zárt borítékban a Budapesti áru- és értéktőzsde központi építési irodájához **folyó évi július 30. napjának déli 12 órájáig adandók be.** Utólag érkezett ajánlatok figyelembe nem vétetnek. A tőzsdetanács fentartja magának az összes ajánlatok közt való szabad választás jogát, esetleg az új pályázat kiírását, vagy ha neki teljesen megfelelő ajánlat be nem érkezett, a helyiségeknek szabad kézből való kiadhatását. Az összes tervek a Budapesti áru- és értéktőzsde központi építő irodájában (Mária Valéria-utca 12. III. e.) láthatók. Fölvilágosításokkal *Ullmann* *Gyula* műépítész, a Budapesti áru- és értéktőzsde műszaki tanácsosa, (Bálvány-utca 22.) bármikor szívesen szolgál. Budapesten, 1904. május 27-én.

A budapesti áru- és értéktőzsde tanácsa.



# MENETREND.

Érvényes 1904 május hó 1-től.				A vonatok indulása				A vonatok érkezése				Érvényes 1904 május hó 1-től.			
Budapest keleti pályaudvarról				Budapest nyugati pályaudvarról				Budapest keleti pályaudvarra				Budapest nyugati pályaudvarra			
mltkor	óra	percz	Vonat néme	h o v á	mltkor	óra	percz	Vonat néme	h o n n a n	mltkor	óra	percz	Vonat néme	h o n n a n	
6	15		Hatvan	Bécs, Ostende, London	1	00		Mária Radna, Nagyvárad		12	50		Konstantinápoly		
6	20		Trieszt, Nagy-Kanizsa	Palota-Ujpest	5	50		Berlin, Ruttka		4	28		Palota-Ujpest		
6	45		Bécs, Graz	Érsekujvár	6	00		Stanislaw, Márm.-Sziget		5	40		Dunakeszi-Alag		
7	10		Szabadka	Czegléd, Szolnok	6	35		Brassó, Arad		6	15		Szolnok, Czegléd		
7	10		Ruttka, Berlin	Esztergom	6	45		Bicske, Gyékényes		6	25		Berlin, Zsolna		
7	15		Belgrád, Brod	Palota-Ujpest	6	55		Lemberg, Márm.-Sziget		6	35		Palota-Ujpest		
7	30		Fehring, Graz	Lajosmizse	7	05		Bécs, Triest		6	35		Parkány-Nána		
7	40		Kassa, Máram.-Sziget	Zsolna, Berlin	7	20		Csorba, Kassa		7	05		Bakarest, Verciorova		
7	50		Kassa, Csorba	Dunakeszi-Alag	8	00		Belgrád, Bosna-Brod		7	15		Dorog		
8	00		Arad, Brassó	Temesvár, Orsova	8	05		Graz, Fehring		7	35		Palota-Ujpest		
8	15		Zágráb, Pécs, Vinkovce	Temesvár, Bázias	8	15		Gödöllő		7	45		Páris, Bécs		
8	20		Zágráb, Fiume, Brod	Nagy-Maros	8	30		Hatvan		7	50		Lajosmizse		
8	25		Bicske	Bécs, Berlin	8	35		Bukarest, Brassó		8	10		Nagy-Maros		
8	35		Máramaros-Sziget	Palota-Ujpest	9	35		Paks, Adony-Szabolcs		8	25		Kis-Kun-Félegyháza		
8	40		Bécs, Graz	Nagy-Maros	9	35		Fiume, Zágráb, Pécs		8	35		Esztergom		
9	00		Kolozsvár, Stanislaw	Palota-Ujpest	11	35		Csorba, Kassa		8	45		Parkány-Nána		
9	35		Ruttka, Berlin	Czegléd, Szolnok	12	05		Hatvan, Róma, Zágráb		9	10		Dunakeszi-Alag		
12	00		Kiskőrös	Nagy-Maros	12	15		Torino		9	40		Berlin, Zsolna, Pozsony		
12	10		Nagykátán	Dorog	12	25		Szolnok		10	20		Palota-Ujpest		
12	20		Győr, Bécs, Szombathely	Nagy-Maros	12	25		Berlin, Ruttka		10	55		Szeged		
12	35		Hatvan, Miskolcz	Dunakeszi-Alag	9	05		Szabadka		11	05		Érsekujvár		
1	30		Gödöllő	Bécs, Páris	9	45		Nagy-Kanizsa, Triest		12	55		Palota-Ujpest		
2	00		Kolozsvár, Tövis	Pécsisaba	2	05		Gödöllő		1	25		Bukarest, Verciorova		
2	15		Arad, Bukarest	Parkány-Nána	2	13		L. m. Brnok, Győr		1	50		Páris, Bécs		
2	15		Bécs, Páris, London	Palota-Ujpest	2	20		Berlin, Ruttka		2	10		Dunakeszi-Alag		
2	20		Szolnok	Verciorova, Bázias	2	30		Nagy-Kanizsa, Triest		2	10		Palota-Ujpest		
2	25		Bicske	Érsekujvár	2	35		Gödöllő		3	05		Lajosmizse		
2	35		Kassa, Lemberg	Esztergom	2	40		L. m. Brnok, Győr		3	15		Nagy-Maros		
2	40		Brod, Konstantinápoly	Czegléd	2	45		Berlin, Ruttka		3	55		Palota-Ujpest		
2	45		Hatvan	Lajosmizse	3	20		Bukarest, Arad		4	05		Palota-Ujpest		
3	00		Gödöllő	Palota-Ujpest	3	20		Gyékényes, Eszék, Pécs		4	15		Szolnok, Czegléd		
3	00		Pécs, Eszék, Gyékényes,	Nagy-Maros	4	15		Lemberg, Kassa		4	30		Esztergom		
3	10		Szabadka	Szeged	4	25		London, Páris, Bécs		5	40		Palota-Ujpest		
3	20		Adony-Szabolcs, Paks	Vác	5	15		Tövis, Szatmár-Neimeti		5	45		Nagy-Maros		
3	30		Ruttka, Berlin	Palota-Ujpest	5	30		Hatvan, Szerencs		5	55		Bécs, Berlin		
4	40		Győr	Bécs	6	00		Gödöllő		6	50		Palota-Ujpest		
4	45		Gödöllő	Verciorova, Bázias	6	00		Brassó, Máram.-Sziget		7	00		Bécs		
5	20		Ruttka, Berlin	Zsolna, Berlin, Pozsony	6	15		Belgrád, Brod		7	10		Temesvár, Bázias		
5	45		Kolozsvár, Brassó	Parkány-Nána	6	20		Palota-Ujpest		7	40		Orsova, Bázias, Temesv.		
6	25		Zágráb, Fiume, Róma	Esztergom	6	40		Bécs, Graz		8	20		Palota-Ujpest		
6	50		Márm.-Sziget, Stanislaw	Verciorova	6	50		Brassó, Arad		8	45		Parkány-Nána		
7	05		Bicske	Palota-Ujpest	7	25		Fiume, Zágráb, Pécs		9	05		Bécs		
7	25		Zágráb, Fiume, Pécs	Vác, Nagy-Maros	7	40		Munkács, Márm.-Sziget		9	15		Esztergom		
8	30		Kassa, Csorba	Vác	7	50		Bicske, Kiskőrös		9	45		Berlin, Zsolna		
8	45		Bukarest, Stanislaw	Palota-Ujpest	8	00		Torino, Vinkovce, Pécs		9	55		Szolnok, Czegléd		
9	15		Lemberg, Márm.-Sziget	Bécs, Páris	10	00		Bécs, Graz		10	05		Palota-Ujpest		
9	40		Fehring, Graz	Kis-Kun-Félegyháza	10	10		Bécs, Graz		10	30		Nagy-Maros		
10	00		Arad, Brassó	Szolna, Berlin	10	30		Győr		10	45		Vác		
10	10		Belgrád, Eszék, B.-Brod	Palota-Ujpest	10	40		Nagy-Szeben, Stanislaw		10	55		Konstantinápoly		
10	30		Bécs, Sopron	Belgrád, Konstantinápoly	11	20		Graz, Fehring		11	00		London, Ostende, Bécs		
10	40		Kassa, Csorba	Konstantinápoly	11	30		Munkács, Márm.-Sziget		11	00		Lajosmizse		
11	10		Ruttka, Miskolcz		11	30		Bicske		11	00		Érsekujvár		
					11	40		Nagykátán		11	30		Szeged		
					10	40		Hatvan		11	40		Palota-Ujpest		

# Állandó BORVÁSÁR Budapesten

## A Magyar Gazdák

„Vásárcsarnok Ellátó Szövetkezete“  
 állandó borvására a Leszámitolóbank közraktá-  
 rainak I. számú raktárában megnyílt

A borvásáron **kitünő, faj-  
 tisztá fehér s vörös  
 asztali és pecsénye  
 borok** kerülnek eladásra  
 hordókban, valamint a magy.  
 kir. pinczemeszteri tanfolyam  
 pinczéiben kezelt elismert jó  
 minőségű palaczkborok elő-  
 nyös árban. — Elfogad érté-  
 kesítésre bármely faju magyar  
 borokat; felvilágosítást nyújt  
 vevőknek és bortermelőknék.

**A Magyar Gazdák Vásár-  
 csarnok Ellátó Szövetkezete**  
 ≡≡≡ igazgatósága ≡≡≡  
 Budapest, IX., Csarnok-tér 5. szám.



## T Ű Z I F A

legjobb minőségű, különféle nemekben, köbméter vagy méter-  
 mázsa szerint felaprítva, házhoz szállítva és pinczébe hordva  
 megrendelhető:

Windpassinger Béla

### LUCZENBACHER PÁL UTÓDAI czég

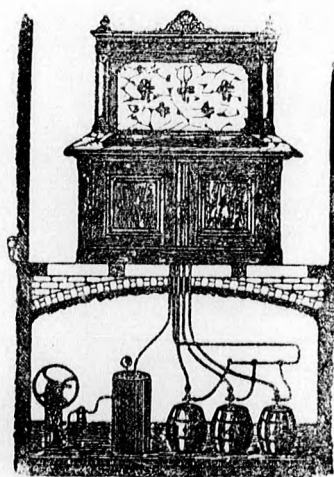
fatelepeinek bérloje budapesti raktárai és favágóiban:

- |         |  |               |
|---------|--|---------------|
| I. ker. | tűzifa-telep a déli vasuti pályaudvaron, |               |
| II. „   | légszusz-favágó Szegényház-utca 3.       | Telefon 42-68 |
| V. „    | „ „ Visegrádi-utca 30.                   | „ 21-59       |
| VII. „  | „ „ Kertész-utca 24.                     | „ 173         |
| IX. „   | „ „ Mester-utca 56.                      |               |

4 köbméter (teljes fuvar) 32 koronától feljebb.

1 métermázsá aprított kemény tűzifa zsákokban házhoz szállítva 2 K. 60 fillér.

Pontos méret és kiszolgálás!  
 Részletes árjegyzék ingyen és bérmentve.



## Hirmann Ferencz

**réz-áru gyára**

Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.  
**Gyárt**

— Sörkimérő készüléket —

légnomással és szab. sörhűtővel  
 Elvállal régi készülékek átalakítását  
 Nagy választék

**bor- és sör csapokban**

valamint mindennemű szivattyukban.  
 Javítások legolcsóbban és leg-  
 gyorsabban eszközöltetnek.

◀◀◀◀◀◀◀◀

Költségvetésekkel kívánatra díj-  
 talanul szolgálok.

## A világhírű francia DELBEEK & Comp

reimsi pezsgőborgyár

és

a müncheni Hofbräu

magyarországi főlerakata.

Brázay Kálmán



Brázay Kálmán

Válogatott fűszerárak,  
 mindennemű bel- és  
 külföldi csemegék,  
 magyar és francia  
 pezsgőborok, rum és  
 tea, liqueurök, sajt, vaj,  
 kassai, prágai sonka,  
 felvágottak, gyümöl-  
 csök stb. raktára

## Brázay Kálmánnál

Muzeum-körut 23.

Alapított 1873. **Seidl Ede** Alapított 1873.  
**vászon és fehérenemű raktára**  
 Budapest, VII., Akácfa-utca 62. szám.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát a legjutányosabb  
 árak mellett rumburgi, irlandi creas, fonál és szilézai  
 vásznakban, minden nagyságu damaszt és kávé teríté-  
 kekben, törülközők, zsebkendők és törölkben, szőnyegek  
 és csipkefüggönyökben, ág- és asztalterítőkben, pique,  
 trico, flannell és levarrott paplanokban, Schroll-féle chif-  
 fon minden szélességben, nangingok, szines és fehér ág-  
 huzatok, szintartó francia és cosmanosi creton, batiszt  
 és zephirekben, szines és fehér barkétekben, nagy választék  
 saját készítményű férfi ingek, kézelő, gallér és nyak-  
 kendőkben, női-, férfi- és gyermekharisnyákban.

# PÖSTYÉN

Európai hirü

## kén- és iszapforrások

Budapestről 3 $\frac{1}{2}$  óra, naponta 5 vonat.

Rheuma, köszvény, neuralgiák, ischias, izzadmányok,

(balesetek női bajok után) skrofulák, bőrbajok eseteinél gyógyító hatása felülmulthatatlan; mintászerű berendezések, 80 hold sétapark. Penzió napi korona 4.50–6.50. Evente 8000 vendég Európa minden részéből.

Prospektust küld a fürdőigazgatóság  
Kora tavaszi kurák melegen ajánlhatók.

## Első magyar üvegyár r.-t.

BUDAPEST, V., Fürdő-utca és Ferencz József-tér sarkán. (Diana-fürdő.)

Vendéglői, kávéházi, háztartási  
**üvegyár.**



## Angol „PORTER SÖR”

Orvostanárok által ajánlva

gyomorhajosok, mert dus maláta  
tüdő-bajosok, tartalmánál  
lábadozó betegek, fogva  
vérszegények, hizlal, erőt ad és  
idegesek és a zaklatott  
álmatlanságban idegeket  
szenvedőknek. megnyugtattja.



## Károly István főherceg

saybuschi sörfőzdéjéből.

UGYANEZEN SÖRFŐZDÉBŐL.

## „HOFTAFELBRÄU”

mely a müncheni „Hofbräu”, „Spatenbräu”, „Löwenbräu”, „Pschorrbräu” és „Augustiner” összes jó tulajdonságait magában egyesíti és a mellett jóval olcsóbb, mert nem kell érte vámot és drága szállítási költséget fizetni.

Kapható hordókban és üvegekben

## SCHÄTZ JÓZSEF

vezérképviselőnél

Budapest, VIII., Práter-utca 47.

## 24 koronáért kapható hektoliterenként kitünő minőségű fehér és siller bor.

Nagyobb mennyiség vételénél még olcsóbban.  
Budapest, X., Indóház-utca 20

## SPRINGUT HENRIK

Tojás-nagykereskedő

BUDAPEST, VI., SZERECSEN-UTCZA 39. szám



Szállít:

tojást kávéházak és vendéglők részére mindig friss állapotban.

A legjobb pezsgő

## Diadal Sec

Eberhardt Antal és Társa  
gyárából, Budafok.

## KRISTÁLY SZT. LUKACSFÜRDŐI hegyiforrás ÁSVANYVIZ

Előnyösen megvehető szálloda.

## S z e g e d

legforgalmasabb helyén, szemben a nyugati vasút pályaudvarával, 260 $\square$  öles saroktelken levő ház, a mely ösödök óta **szálloda** s jelenleg 2720 koronáért van bére adva és most is a város leglátogatottabb szállója, mert a vasutra menőkötől és jövőktől kikerülhetlen s **előtte van a lóvasúti állomás is**; artézi vízvezetékekkel van ellátva, **40.000 koronáért eladó.** A házon 13.200 korona törlesztéses bank-teher van, a mely rajta maradhat. Az átiratnál járó költségek a vevőt terhelik. Ha a vevő a szállodát modernné építtetné, **valóságos aranybányát birna**. Ajánlatok lapunk kiadóhivatalába küldendők.

## Eladó hegyi bor.

Szállítok utánvét mellett 56 litertől kezdve

a következő árakért: Kitünő zamatu ó-fehér 36, 42, 46, 50 korona; ó-siller 34, 36 korona; ó-vörös 42, 50, 60 korona; új fehér 32, 36, 42 korona; új siller 32, 34 korona; új vörös 38, 42 korona hektoliterenként. — Szép gyümölcs szintén kapható. SAGULY DÁNIEL okl. szőlész és borász NAGYMAROS.

Bérbe adatnak régi nagy korcsmahelyiségek, boltok, istálló, mihely és telek  
**V., Pozsonyi-ut 13. sz.**

Uj korcsmahelyiségek

**IV., Mester-utca 51.**

**Dr. Wágner VI., N.-János-u. 27.**

Honi ipar.

Saját gyártmány.

## Graffy Alajos

Budapest, VI., Dálnok-utca 26.

az önműködő zajtalan ajtócsukókészülék  
egyedüli feltalálója.

Kitüntetve: Londonban és Görllitzben.

Hydraulikus és pneumatikus önműködő ajtócsukók, ajtónyitók, lég- és villamos záruk gyára.

**Mindenféle szerkezetű ajtócsukók javító műhelye.**

Alapítotott 1883-ban Berlinben, mint az első ajtózáró-gyár.

Rendkívüli gonddal lesz gyártva a

## MENZL-PAPRIKA!

„Édes nemest” kilóját 5 koronáért,  
„Féledes nemest” kilóját 4 koronáért,  
küld bárhová bérmentve, utánvétellel, esakis:  
**MENZL IZIDOR PAPRIKATELEPE**  
Orosházán. (Szeged mellett.)

Vendéglősök részére jövedelemforrás!

Egy teljesen új, bármely pénzösszegre szabályozható nagy

## automata grammofon,

kitünő gyártmány, masszív, diszes tölgyfaszekrényben, 8 lemezzel és koncertmembrokkal 60 frtért eladó.

FANTL MÓR Budapest, VII., Dembinszky-u. 46.

A kénmentes

## Hona

artézi savanyúviz majdnem minden vendéglőben, fűszer- és csemegekereskedésben, valamint a központi tejesarnok összes fiókjaiban kapható.

Utánzattól óva lesz!

Csak akkor valódi, ha a címke az „Hona” védjeggyel van ellátva. Vidéki megrendelések intézendők az „Artesia” részvénytársasághoz, Budapest, VII., Egressy-ut 20 c. Telefon 50—72.

Békésmegye egyik élénk forgalmú fővonalon fekvő nagyközségében, fűtőházban levő

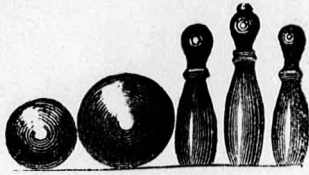
## vendéglői épület

(italmérés, kávéház, étterem, fedett kugli, 8 vendégszoba, gyönyörű kert, tágas folyosók, melléképületekkel és elkülönített gazdasági udvarral) alig pár éve épült, tulajdonos gyengyelkedése miatt szabad kézből készfizetés ellenében **méréselt árban eladó.** — Válaszbélyeggel ellátott kérdezősködésre bővebb felvilágosítást ad:

**Morvai István és Társa** ügynökségi és bizományi iroda Mezőberény.

**KERTÉSZ TÓDOR MUIPAR-ÁRU RAKTÁRA**

BUDAPEST, IV. KER., KRISTOF-TÉR.

**KUGLI-BÁBOK** száraz gyertyánfából készítve, sokas vastagságban egy készlet frt. 2.10, 2.50**Lignum sanctum golyók**9 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 10 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 11 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 12 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 13 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 14 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 15 cm.  
1:10 1:25 1:40 1:55 1:75 1:95 2:15 2:35 2:55 2:75 2:95 3:15 3:40

**Kugli-golyók** száraz gyertyánfából nagysága szerint 75,80 és 85 kr. Kuglizóba alkalmas nagy pléhpersely lakatra 1 frt Orosz kuglizó egész szük udvaron felállítható, egy készlet 3 drb báb 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal a golyó nagysága szerint 460, 650 Kerti gyertyatartó szél ellen üvegborítóval 1 frt. Kerti lámpa petrolumra 2,50 Lampion kertek kivilágítására és feldíszítésére 15, 20, 30, 80 kr. Magnesium fátyla 30 perczig meglepő nagy világosságot ad, 1:40. Abroszmegegerősítő szél ellen 100 darab 5 frt. Dugaszhuzó 20, 40, 60 kr. Dugókiemelő készülék falra vagy ajtóra felerősíthető 2:50. — Kézi dugaszoló kalapáccsal 95 kr. Hidraulikus hordó szádszelep, csapraütőt bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes italok megsvanyodása ellen 1 frt. üvegmosó kefe 85 kr. Amerikai husvágó 3:50, 6 frt. — Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő 1:20 frt. Borsórló 40 kr. Habverő félliteres 80 kr., egy literes 1:20 két literes 2 frt. Amerikai Fagyalt gép, erős keményfa, jégtartó vederral és forgatható vas szerkezettel 1 literes 6:50, 2 literes 7:50, 3 literes 9, 4 literes 10:50. Vásárhely-fele legkifináltabb vajköpülő gép, 5 literes 8:50, 10 literes 15. Kéztisztító készülék 50 kr. Egy adag angol kéztisztító por 60 kr. Ujságtartó minden nagyságban 75 kr. — Billiard golyó elefántcsontutántánzt 1 készlet 3 darabbal 58, 60, 62 mm. 9 frt. — Francia dákobőr keverve 1:60. Domino játék 90 krtól 2:20-ig. Kávéházi domino átszegeztett 6-9 frt. Roulette játék 1:80-18 frt. Tivoli társasjáték a vendégek részére 65 cm. 4:50, 85 cm. 6-95 cm. 12 frt. Pinczer táska derékra csatolható, szarvasbőrrel egyes 1:20, két osztálylyal 2:50, három osztálylyal 3:50. Szivar s cigarettatartó szekrény pinczereknek, elzárható 4 osztálylyal 3:50, 6 osztálylyal 4 frt. Papir-tányérok nyári multságok, kirándulásokhoz 100 drb 90 kr., 1:25. Papir szalvéta 100 drb 80 kr. Szalvéta-prés búlkfából 4 frt 50 kr. Konyha-mérleg 3 frt 50 kr.

**Ellenőrző bárcaák:**

1-es sárgarézről 190 drb frt — 30  
5-ös vörösrézről " " " 1:20  
10-es nickelből " " " 1:40  
20-as sárgarézről " " " 2:20  
150-es vörösrézről " " " 4-  
100-as sárgarézről " " " 5-

**Ujdonság!**

„Viktor” gyümölcs, főzelék és zöldség gyala. — Bargonya, ezékla, zelier, karalábé stb. egyszerre, könnyű kezeléssel többféle szép formában vágható ára: 35-50 kr. Sörmelegítő készülék 80 krajczár

Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu, 1:80.

Képes árjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.

Figyelem!!

Hazai ipar.

Figyelem!!

**Vendéglősök és fizető pinczerek**

szíves figyelmébe ajánlom ujonnan feltalált

**oldal-zsebtárczám,**

mely hátán bekeretezve tartja a számoló czédulákat, úgy hogy nem kell többé azokat számoláskor a tárcza belsejéből kivenni.

Árak: 3.50-től 5 forintig.

Számoló czédulák bármikor a táskába illően ingyen. Rendkívül nagy raktár pinczér-táskákban, melyeknek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felső rész az aljával egy darabból készült, a legjutányosabb árak mellett. — Gumi- és halhólyag-különlegességek tucatonként 2, 3, 4, 5 és 6 frt. — Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gummiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzóriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekből.

Kaphatók: **Molnár Vilmos** keztyü- és sérvkötő-gyárosnál

BUDAPEST, IV., Károly-körút 28. (Központi városház).

**ELADÓ BOROK.**

Mintegy 250 hektoliter fehér óbor és 250 hektoliter új óbor a  
 székesfehérvári püspöki pinczéből  
 eladó.

Tudakozódhatni a megbizottnál:

Bank-utcza 1. szám. **Székesfejérvár.****Riger György**

uri, női és orthopäd-czipész

BUDAPEST,

Kerepesi-ut 23. földsz. 9. ajtó.

T. cz.

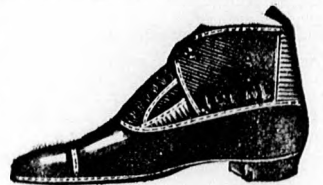
Van szerenésém tisztelettel becses figyelmébe ajánlani

uri-, női-, gyermek- és orthopäd-czipész

műhelyemet, a legjutányosabb árak mellett. Mértékesszerinti megrendelések a legfinomabb bel és külföldi bőrből gyorsan és pontosan eszközöltetnek, minden e szakmába vágó javítások elfogadottnak. Pinczereknek alkalmas könnyű czipőket készit. Fő-törökivésém oda irányul, hogy tisztelt rendelőimet a legpontosabban kielégíthessem. A n. é. közönség becses pártfogását kérve, tisztelettel

**RIGER GYÖRGY** czipésmester.

Fájós lábakra különös figyelem fordították. Lábizzadás ellen eredeti por nálam kapható.



Elismert legjobb minőségű  
 sajtóttöltésű **PALACZKSÖRÖK.**

Első

**magyar részvény-serfőződe**

BUDAPEST.

KOBÁNYA.

Különlegességek: **Udvari sör** (pilseni módon).  
**Góliát maláta-sör** (sötét).

Megrendeléseket átvesz:

Városi iroda: VIII. ESZTERHAZY-U. 6. (telefon 52-59)  
 és a PALACZKSÖR OSZTÁLY KÖBANYÁN (telefon 56-58)

**Vénus Székely-forrás Kézdi-Polyán.**

Prucha Károly és Társa Budapest, VII., Erzsébet-körút 33. szám.

**TÓTH ISTVÁN**

Csász. és kir. szabadalmazott forgatható tekeasztal (billiard) gyára.

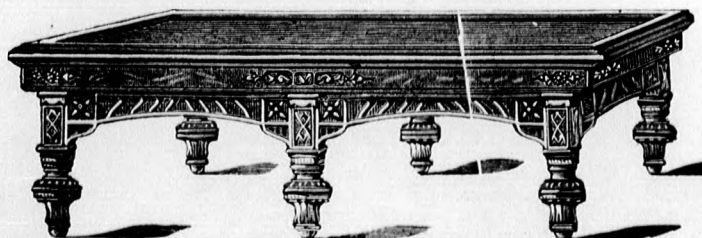
Magyarország legrégebb tekeasztalgyára.

**BUDAPEST, VII., NEFELEJTS-UTCZA 38. SZÁM.**

Alapított 1858. Diszokmány Páris.

Telefon 60-55.

Tekeasztalok áthuzását és minden hozzátartozó kellékek, vendéglői és kávéházi berendezések elkészítését elvállalom.



Különleges dákokat jutányos árban számítok.

Vidéki megbizásokat pontosan teljesítek.

Uj és használt  
**tekeasztalok**  
 dusan felszerelt raktára.

A kontinens legerősebb lithum és természetes szénsavtartalmu forrása. Különösen alkalmas és elérhetetlen hatásu vese- és hólyagbajoknál. Kítunó mint üditővíz borral.

Ifj. Haggenmacher H. sörfözde

**Palaczk**sör különlegességek

**Szalonsör. Malátasör.**

Évi forgalom 5 millió palaczk. Évi termelés 125.000 hektolit.

Haggenmacher **BUDAPEST,**  
V., Kádár-utca 5.

**KÖBÁNYA. BUDAFOK.**

**ÜVEGGYÁRI TELEPEK**

azelőtt

Schreiber J. és unokaöccségei

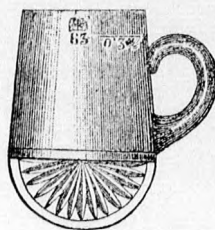
**BUDAPEST,**

IV., Régi posta-utca 10. (félemelet)

**Nagy raktr**

**ÜVEGÁRUKBAN**

vendéglők és kávéházak részére.

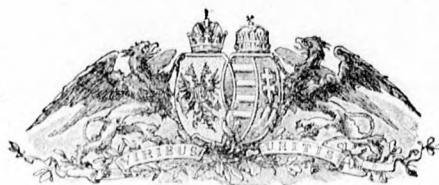


Érjeggzők ingyen és bérmentve.

FOURNISSEUR BREVETÉ DE LA COUR IMPÉRIALE ET ROYALE



**PÉCS.**



**PÉCS.**



es. és kir. udvari **LITCKE L.** es. és kir. udvari  
szállító = szállító =

Frigyes főherceg Ő csász. és kir. fenség szállítója.

Salvator Lipót főherceg Ő es. és kir. fenség szállítója.

A nemzetközi hálóközi és európai expresszvonat társaság szállítója

**CASINO EXTRA SEC.**

Az

**„Erdélyi Pincze-Egylet”**

császári és királyi udvari szállítók

**KOLOZSVAROTT.**

Sürgőnyezim: Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövetkezet termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmekeket nyert tisztán kezelt és kítőnő minőségű

**fehér- és- veres-, asztali-, pecsenye-,**

**csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésekre készséggel küld árlapot

az igazgatóság.

SEC

SEC

*Talisman*

**TÖRLEY JÓZS. ÉS T<sup>S</sup>A**

*Promontor*

(Budapest.)

deposé.

Dr. Ángyán, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kéti, dr. Korányi,  
dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

**dupla malátasör**

Szent István védjeggyel

a **kőbányai polgári serföző r.-t.**

készítménye, a söripar egyik legjelentősebb vívmánya.

Ezen rendkívül kellemes ízű üdítő ital egyszersmind kítőnő szer álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlható továbbá verszegényeknek és lábadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nevei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél.

Kapható Budapesten minden fűszer- és csemegeüzletben.

A vidékre a sörfözde maga szállítja.

**Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kívül) 40 fill., egy kis palaczk 32 fill.

**Dr. Wágner és Társai**

egyesült gyárak mint betéti társaság

**Budapest—Bécs**

IX. ker., Tinódy-utca 3. szám

oxygen- és szikvizgyárak berendezése

sör-, bor- és hűtőkészülékek, pinczefelszerelési cikkek

Hazai új iparág. **Staniol és fémkupakgyár** Hazai új iparág.

Arjeggzők ingyen s bérmentve.

Egerben diszoklevél. Versecezen aranyérem. Pozsonyban aranyérem.

**Hűtő- és jeggyári berendezések.**

SIPQLUSZ LAPJA

Egyes szám  
15 kr.



Egyes szám  
15 kr.

**Magyarország legkedveltebb élcslapja.**

Megjelen minden vasárnap.

Egész évre — — — — — 6 frt  
Előfizetési ár: Fél évre — — — — — 3 frt  
Negyed évre — — — — — 1 frt 50 kr.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

**BUDAPEST, VIII. kerület, Rökk Szilárd-utca 4. szám.**

## Meghívás!

A „Vendéglősök Lapja“ t. előfizetőit ezennel a legbarátságosabban meghívjuk szőlőbirtokaink s aradi pinczéink megtekintésére.

Andrényi Kálmán utódai.

Alapított 1834-ben.

Andrényi Kálmán utódai

Aradon

ajánlják nagyobbbrészt saját termésű, nagy gondal ápolt boraikat. A **vámospércsi** saját tulajdont képező 200 holdas szőlőtelep, továbbá a **vadkerti** és **gyoroki** családi törzsszőlők össztermése évente 4200—5000 hektolitert tesz ki, melynek tekintélyes része nagyban mint szőlő avagy must és mint új-bor a termelés helyén napi árban értékesítettik. Elismert tény, hogy a szőlőfürtök állapota mily nagy befolyással van az abból nyert bor későbbi fejlődésére.

**Vendéglősök és szállodásoknak** alkalom nyílik szőlőtelepeinken a legérettebb, legegészségesebb szőlőt kiválasztani s a sajtolást azonnal megkezdeni. Jól felszerelt préházainkban naponta 200 hektoliter must szűrhető. Szőlőtelepeinken tekintélyes tartalék pinczék is vannak.

Aradi pinczénk bőségesen el van látva a legolcsóbb boroktól kezdve a legkritkább, legnemesebb borfajokkal is.



☞ Borminták, árjegyzék ingyen. ☞

Előnyárajánlatok postafordultával küldetnek.

☞ Legujabb találmány ☞

a szabadalmazott

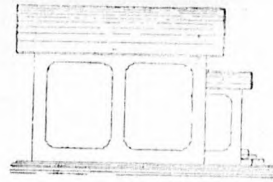
## jégszekrény és pincze.

A jégszekrények csupán fából, csak a víz fölfogására van egy bádogtálca alkalmazva, nem izzad. 70 százalék jégmegtakarítás érhető el, **mészárosok, hentesek, vendéglősök, kávéosok, tejcarnokok**



ugyszintén házi használatnál is nélkülözhetlenek. A jégpinczék sokkal jobbak és olcsóbbak mint az előbbie, előnyük: a jég úgy tartja magát, hogy egész idejében legföljebb 25 százalék apadás állhat be. Kívánatra nagyobb hűsörhűtőkamrákat megrendelés után készítenek.

Arjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a feltaláló.



Bucsanyecz József  
ácsmester és építési vállalkozó

BUDAPEST,

☞ KÖBÁNYAI-UT 44 46. SZÁM. ☞

Főraktár ugyanott.

A n. é. közönséget raktáram megtekintésére tisztelettel meghívom.

Alapítva 1825.

Alapítva 1825.

==== Csász. és kir. udvari szállító ====

# Hubert J. E. Pozsony pezsgőbor pinczészete

ajánlja elismert, kitűnő minőségű pezsgőit, különösen

☞ GENTRY CLUB ☞

márkáját,

mint a budapesti országos kaszinó pezsgőjét.

Képviselő: KUTASSY VINCZE ur

BUDAPEST, V., Bálvány-utca 26. szám.

## A Baldóczi gyógyviz előnyei:

Pára lan kellemes ízű, üdítő, friss, reggeli előtt, reggeli után, napközben, emésztési zavarokat megszünteti, borral, pezsgóval kitűnő.

Gyomorbetegeknél, gyengegyomruaknál, ideges gyomorbetegeknél, epe- és vesebajoknál, sárgaság és vérszegénységben szenvedőknek, máj- és bélbajosoknál föltűnő jó és gyors hatása van.

**E mellett az összes hasonló vizek között a legolcsóbb.**

## A Dr. SZONTAGH-féle

# BALDÓCZI

## Deák-forrás vize

## legjobb hazai ilyenmü természetes ásványvizünk.

Hozzánk naponként számtalan kérdés intéztetik, hogy **hol kapható** a Baldóczi víz. Ezen kérdésekre tehát ez uton felelünk, a midőn alant közöljük mind azon körök, szállodák, vendéglők, kávéházak és fűszerkereskedők pontos név- és lakjegyzékét, a hol a víz már kapható.

### Szállodák és klubok.

Orvosi Casino, Otthon-Kör, Sas-kör, Continental szálloda, V., Nádor-utca 22. Erzsébet királyné szálloda, IV., Egyetem-utca 5. Rémi szálloda, VIII., József-körút 4., Royal szálloda, VII., Erzsébet-körút 45. Pannonia szálloda, VIII., Kerepesi-ut 7. Debreczen szálloda VII., Kerepesi-ut 88. Orient szálloda, VII., Kerepesi-ut 42. Bristol szálloda, IV., Ferencz József-ut 35. Nádor szálloda, IV., Vámház-körút 2. Sós-fürdő.

Zoltán Béla gyógyszertárában, V., Nagykorona-utca 23. Kulyák Ernő ásványvizkereskedésében, VIII., József-körút 31. Groszweij I. tejcsarnokában, VIII., József-körút 31.

### Vendéglők.

**I. kerület:** Wagner Vilmos „Márványmenyasszony“ Márvány-utca 6. Frankl Sándor Fehérvári-ut 56. — **IV. kerület:** Baldauf Mátyás Eskü-ut 6. Tomasek L. Váci-utca, Pohl Károly Fővárosi Vigadó, Pilseni Sörösarnok Thonet-udvar Müller Antal, Újvilág-utca 18. Kovács Imre Bátyya-utca 17. Lukács Antal Bátyya-utca 14. Andris József Molnár-utca 23. Munk Manó Ferencz József-ut 18. — **V. kerület:** Hartai György Vadász-utca 28. Putzer György Váci-körút 14. Nemesák Mihály Visegrádi-utca 11. Bock és Csokonay Sétatér-utca 5. Moser Frigyes Akadémia-utca 9. Sauer Viktor Lipót-körút 27. — **VI. kerület:** Adorján József Alsó-Erdősor 22. Jajczai János Aradi-utca 18. Fővárosi Pavillon Városliget, Prindl Nándor Andrassy-ut 51. Neiger Péter Teréz-körút 4. Erdélyi borozó Révai-utca, Nagyvendéglő Váci-körút 7. Steinfeldi sörház Teréz-körút 28. Klivényi Ferencz Andrassy-ut 39. Kerész Márkus Szondy-utca 56. Muraro János Váci-ut 161. — **VII. kerület:** Gambrius sörösarnok Erzsébet-körút, Schladek József Dohány-utca 55. Schermann Sándor Dob-utca 49. Fritz János Almássy-tér 1. Blazsek József Cserhát-utca 3. Fábrián Elek István-ut 45. Kerek Alajos Dembinszky-utca 34. Hack István Baross-tér 13. Tarant Prokóp Murányi-utca 43. Prindinger Lajos Baross-tér 16. Schwarz I. H. Erzsébet-körút 8. Hoffer Testvérek Dob-utca 40. Hatvani Károlyné Akácza-utca 7. Weil Ede fia, Erzsébet-körút 34. Pilmayer Antal István-ut 59. Csillag Kálmán Rottenbiller-utca 1. — **VIII. kerület:** Ehm János Kerepesi-ut 1. Roth B. Bernát Teleki-tér 10. Di Luigi Bernazzali Baross-tér 6. Bányai J. József-körút 56. Rezső Mihály József-körút 85. Friedrich Hermann Berzsényi-utca 1. Lukatsek Ferencz Kerepesi-ut 84. Dusek Ferencz Rákóczi-tér 1a. Weisz Bertalan Tisza Kálmán-tér 1. Trebitscher Zsigmondné Föherezeg Sándor-utca 24. Pollák Róza Kerepesi-ut 69. Kiss Lajos Baross-utca 100. Ifj. Ráczkényi Lajos Nap-utca 13. Perninger I. Illés-utca 1. Mai Ede Mátyás-tér 5. Keresztesy Mátyás Józse-utca 2. Bornemisza I. Baross-utca 4. Wagner János Balassa-utca 9. — **IX. kerület:** Staudthammer I. Ferencz-tér 16. Eberhardt Gábor Gólya-utca 38. Babolcsai István Soroksári-utca 55. — **X. kerület:** Romanek Antal Halom-utca 26. Özv. Mrak Péterné Liget-utca 26. Ifj. Dreilinger Lajos Jászberényi-ut 10. Roit I. Martinovics-tér 2. Özv. Csapó Jánosné Kápolna-utca 4.

### Kávéházak.

**IV. kerület:** Udvari kávéház Kossuth Lajos-utca 18. Klotild kávéház Váci-utca 38. Központi kávéház Egyetem-tér 1. Nádor kávéház Vámház-körút 2. — **V. kerület:** Parlament kávéház Nagykorona-utca

A vidéken elhelyezett **egyedlárúsító helyek** szintén e helyen fognak közzétetni. Addig is pedig kérjük a megbízásokat a vezérképviselőséghez juttatni:

## Mérő és Társa, Budapest, IV., Fővám-tér 4. szám (saját házban).

Vidéken egyedlárúsítás iránt érdeklődő cégek forduljanak a magyarországi vezérképviselőséghez.

# Baldócz gyógyfürdő-telep

**kiválóan ajánlható:** vérszegények, gyomorbajosok, továbbá vesebajban szenvedőknek. Igen szép fekvés, egészséges levegője, továbbá csodás hatású fürdő- és ivóvízénél fogva a legalkalmasabb, de egyszersmind rendkívül olcsó nyaraló- és üdülőhely. **Teljes penzió** fürdővel gyógyvizzel együtt **napenkint 3 frt 50 kr.** Állami tisztviselők ebből még 5% engedményben részesülnek. Gyermek 10 éven alul 2 frtot, 6 éven alul 1 frt 25 krt fizetnek.

**Szobák a lehető legkényelmesebbek. Regényes szép vidék. Nagyszerű sétányok.**

Bővebb felvilágosítást. prospektusokat küld a **Baldóczi Gyógyfürdő gondnoka Baldócz,**  
u. p. Szepesváralja, vasuti állomás Szepesváralja.

## Soltvadkert község előjárósága.

1666/1904.

# HIRDETMÉNY.

**Soltvadkert** község előjárósága által közhírré tétetik, hogy a község tulajdonát tevő

# NAGYVENDÉGLŐ

helyiségei 1905. évi január hó 1 napjától kezdődőleg **6 (hat)** egymásután következő évekre

**f. évi július hó 17-én délután 3 órakor**

a község házában **nyilvános árverésen**

**haszonbérbe fog kiadatni.**

Árverési feltételek az érdekeltek által **Soltvadkert előjáróságánál** megtekinthetők.

Soltvadkert, 1904. év június hó 25.

**Előjáróság.**

# BORHEGYI F.

palaczkozott bor, pezsgő, likör,  
cognac, rum és tea főraktára

**BUDAPEST, Gizella-tér I. (Haas-palota).**

Ajánlja a legjobb franczia és magyar pezsgőket, cognacot és liköröket gyári áron.

**Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja.**

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítetnek.

# ROTH GYULA

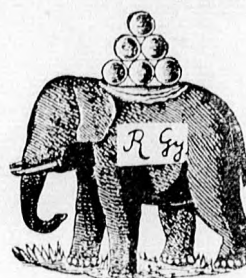
MÜESZTERGÁLYOS

BUDAPEST, VII., Csányi-utca 12.

(Király-utca sarok).

Elefántesont billiárdgolyó, dákö  
és kávéházi játékszerek, tekepálya bábuk, valamint lignum-

sanctum golyók készítője.



Arjegy zék ingyen és bérmentve

Javitások legjutányosabb árszámítás mellett elfogadtnak.

l-a Lignum Sanctum golyók árai:

9.5 10 10.5 11 11.5 12 12.5 13 13.5 14 14.5 15  
1.55, 1.80, 2.20, 2.65, 3.—, 3.25, 3.50, 3.80, 4.20, 4.60, 5.—, 6.— kor.

# Magyar=Pezsgőbor=Ipar

# Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállítók.

Fülöp Szász Coburg Góthai Herczeg Ő Fensége szállítói.

Diplome d'Honneur

1890 Lissabon  
1896 Bordeaux  
1896 Paris (Académie Nationale de Commerce.)

Grand Prix; Hors-Concours  
1897 Marseille

Budafok (Promontor.);

Ezüst érmek

1889 Páris  
1896 Budapest állami ezüst  
1900 Páris.

Arany érem

1890 Nizza  
1894 Antwerpen  
1890 Temesvár  
1897 Brüssel  
1898 Bécs  
1900 Páris (Académie Nationale de Commerce.)

Ajánljuk „**Transylvania**“ fél édes és „**Vin Brut**“ savanyu izü közkedveltségü pezsgőboraink megizelését.

Főraktár: **Borhegyi Ferencz** ezelőtt **Lápossy.**

Budapest, Gizella-tér.

Vezérképviselőség Magyarország részére:

**Ruda és Blochmann Budapest, V., Akadémia-utca 16. sz.**

